Dokument ten służy wyłącznie do celów informacyjnych i nie ma mocy prawnej. Unijne instytucje nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za jego treść. Autentyczne wersje odpowiednich aktów prawnych, włącznie z ich preambułami, zostały opublikowane w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej i są dostępne na stronie EUR-Lex. Bezpośredni dostęp do tekstów urzędowych można uzyskać za pośrednictwem linków zawartych w dokumencie

►B

DYREKTYWA RADY

z dnia 14 czerwca 1966 r.

w sprawie obrotu materiałem siewnym roślin pastewnych

(66/401/EWG)

(Dz.U. 125 z 11.7.1966, s. 2298)

zmieniona przez:

		Dziennik Urzędowy		
		nr	strona	data
►M1	Dyrektywa Rady 69/63/EWG z dnia 18 lutego 1969 r.	L 48	8	26.2.1969
►M2	Dyrektywa Rady 71/162/EWG z dnia 30 marca 1971 r.	L 87	24	17.4.1971
►M3	Dyrektywa Rady 72/274/EWG z dnia 20 lipca 1972 r.	L 171	37	29.7.1972
►M4	Dyrektywa Rady 72/418/EWG z dnia 6 grudnia 1972 r.	L 287	22	26.12.1972
►M5	Dyrektywa Rady 73/438/EWG z dnia 11 grudnia 1973 r.	L 356	79	27.12.1973
►M6	Dyrektywa Rady 75/444/EWG z dnia 26 czerwca 1975 r.	L 196	6	26.7.1975
►M7	Dyrektywa Rady 78/55/EWG z dnia 19 grudnia 1977 r.	L 16	23	20.1.1978
►M8	Pierwsza Dyrektywa Komisji 78/386/EWG z dnia 18 kwietnia 1978 r.	L 113	1	25.4.1978
►M9	Dyrektywa Rady 78/692/EWG z dnia 25 lipca 1978 r.	L 236	13	26.8.1978
►M10	Dyrektywa Rady 78/1020/EWG z dnia 5 grudnia 1978 r.	L 350	27	14.12.1978
►M11	Dyrektywa Komisji 79/641/EWG z dnia 27 czerwca 1979 r.	L 183	13	19.7.1979
►M12	Dyrektywa Rady 79/692/EWG z dnia 24 lipca 1979 r.	L 205	1	13.8.1979
►M13	Dyrektywa Komisji 80/754/EWG z dnia 17 lipca 1980 r.	L 207	36	9.8.1980
►M14	Dyrektywa Komisji 81/126/EWG z dnia 16 lutego 1981 r.	L 67	36	12.3.1981
►M15	Dyrektywa Komisji 82/287/EWG z dnia 13 kwietnia 1982 r.	L 131	24	13.5.1982
►M16	Dyrektywa Komisji 85/38/EWG z dnia 14 grudnia 1984 r.	L 16	41	19.1.1985
►M17	Council Regulation (EEC) No 3768/85 of 20 December 1985 (*)	L 362	8	31.12.1985
►M18	Dyrektywa Rady 86/155/EWG z dnia 22 kwietnia 1986 r.	L 118	23	7.5.1986
►M19	Dyrektywa Komisji 87/120/EWG z dnia 14 stycznia 1987 r.	L 49	39	18.2.1987
►M20	Dyrektywa Komisji 87/480/EWG z dnia 9 września 1987 r.	L 273	43	26.9.1987
►M21	Dyrektywa Rady 88/332/EWG z dnia 13 czerwca 1988 r.	L 151	82	17.6.1988
►M22	Dyrektywa Rady 88/380/EWG z dnia 13 czerwca 1988 r.	L 187	31	16.7.1988
►M23	Dyrektywa Komisji 89/100/EWG z dnia 20 stycznia 1989 r.	L 38	36	10.2.1989
►M24	Council Directive 90/654/EEC of 4 December 1990 (*)	L 353	48	17.12.1990
►M25	Dyrektywa Komisji 92/19/EWG z dnia 23 marca 1992 r.	L 104	61	22.4.1992
►M26	Dyrektywa Komisji 96/18/WE z dnia 19 marca 1996 r.	L 76	21	26.3.1996
►M27	Dyrektywa Rady 96/72/WE z dnia 18 listopada 1996 r.	L 304	10	27.11.1996
►M28	Dyrektywa Rady 98/95/WE z dnia 14 grudnia 1998 r.	L 25	1	1.2.1999
►M29	Dyrektywa Rady 98/96/WE z dnia 14 grudnia 1998 r.	L 25	27	1.2.1999
►M30	Dyrektywa Rady 2001/64/WE z dnia 31 sierpnia 2001 r.	L 234	60	1.9.2001

(*) Akt ten nie został nigdy opublikowany w języku polskim.

►**M31**	Dyrektywa Rady 2003/61/WE z dnia 18 czerwca 2003 r.	L 165	23	3.7.2003
►**M32**	Dyrektywa Komisji 2004/55/WE z dnia 20 kwietnia 2004 r.	L 114	18	21.4.2004
►**M33**	Dyrektywa Rady 2004/117/WE z dnia 22 grudnia 2004 r.	L 14	18	18.1.2005
►**M34**	Dyrektywa Komisji 2007/72/WE z dnia 13 grudnia 2007 r.	L 329	37	14.12.2007
►**M35**	Dyrektywa Komisji 2009/74/WE z dnia 26 czerwca 2009 r.	L 166	40	27.6.2009
►**M36**	Dyrektywa wykonawcza Komisji 2012/37/UE z dnia 22 listopada 2012 r.	L 325	13	23.11.2012
►**M37**	Dyrektywa wykonawcza Komisji (UE) 2016/317 z dnia 3 marca 2016 r.	L 60	72	5.3.2016
►**M38**	Dyrektywa wykonawcza Komisji (UE) 2016/2109 z dnia 1 grudnia 2016 r.	L 327	59	2.12.2016
►**M39**	zmieniona dyrektywa wykonawcza Komisji (UE) 2018/1028 z dnia 19 lipca 2018 r.	L 184	7	20.7.2018
►**M40**	Dyrektywa wykonawcza Komisji (UE) 2020/177 z dnia 11 lutego 2020 r.	L 41	1	13.2.2020

zmieniona przez:

►**A1**	Akt Przystąpienia Danii, Irlandii i Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej	L 73	14	27.3.1972
►**A2**	Akt Przystąpienia Grecji	L 291	17	19.11.1979
►**A3**	Akt Przystąpienia Austrii, Szwecji i Finlandii	C 241	21	29.8.1994

sprostowana przez:

►**C1** Sprostowanie, Dz.U. L 338 z 17.12.2008, s. 79 (2007/72/WE)
►**C2** Sprostowanie, Dz.U. L 245 z 17.9.2010, s. 40 (2009/74/WE)
►**C3** Sprostowanie, Dz.U. L 32 z 7.2.2017, s. 56 (2016/2109)

▼B

DYREKTYWA RADY

z dnia 14 czerwca 1966 r.

w sprawie obrotu materiałem siewnym roślin pastewnych

(66/401/EWG)

▼M28

Artykuł 1

Niniejszą dyrektywę stosuje się do produkcji z zamiarem wprowadzenia do obrotu, oraz do obrotu materiałem siewnym roślin pastewnych we Wspólnocie.

Artykuł 1a

Do celów niniejszej dyrektywy, „obrót” oznacza sprzedaż, przechowywanie z zamiarem sprzedaży lub jakąkolwiek ofertę sprzedaży, dostawa lub przesłanie, mających na celu wykorzystanie handlowe materiału siewnego na rzecz stron trzecich, bez względu na to, czy pobierane jest wynagrodzenie.

Obrót nasionami w celu innym niż handlowe wykorzystanie danej odmiany, taki jak opisane poniżej działania, nie jest uznawany za sprzedaż:

— dostawa materiału siewnego do urzędowego badania i jednostek kontrolujących,

— dostawa materiału siewnego do usługodawców w celu przetworzenia lub pakowania, pod warunkiem, iż usługodawca nie nabywa prawa do dostarczonego materiału siewnego.

Dostawa materiału siewnego, pod pewnymi warunkami, do usługodawców w zakresie produkcji niektórych surowców rolnych przeznaczonych do wykorzystania w przemyśle, lub rozmnażania materiału siewnego w tym celu, nie są uznawane za obrót, pod warunkiem, iż usługodawca nie nabywa prawa ani do dostarczonego materiału siewnego, ani też do zbiorów. Dostawca materiału siewnego powinien przedstawia jednostce kwalifikującej odpis odpowiednich części umowy zawartej z usługodawcą, zawierający normy i warunki, jakie aktualnie spełnia dostarczany materiał siewny.

Szczegółowe zasady stosowania niniejszego przepisu określa się zgodnie z procedurą określoną w art. 21.

▼B

Artykuł 2

►M1 1. ◄ Dla celów niniejszej dyrektywy mają zastosowanie następujące definicje:

A. Rośliny pastewne: rośliny następujących rodzajów i gatunków:

a)	►M35 *Poaceae* (*Gramineae*) ◄	*Trawy*

▼M11

Agrostis canina L.	mietlica

▼M2

Agrostis gigantea Roth.	mietlica olbrzymia
Agrostis stolonifera	mietlica rozłogowa

▼M2

►M19 *Agrostis capillaris* L. ◄	mietlica pospolita

▼B

Alopecurus pratensis L.	wyczyniec łąkowy

▼M11

►M35 *Arrhenatherum elatius* (L.) P. Beauv. ex J. Presl & C. Presl ◄	rajgras wyniosły

▼M22

Bromus catharticus Vahl	stokłosa uniolowata
Bromus sitchensis Trin.	stokłosa miękka

▼M18

Cynodon dactylon (L.) Pers.	cynodon palczasty

▼B

Dactylis glomerata L.	kupkówka pospolita
►M19 *Festuca arundinacea* Schreber ◄	kostrzewa trzcinowa

▼M35

Festuca filiformis Pourr	kostrzewa nitkowata

▼B

Festuca ovina L.	kostrzewa owcza
►M35 *Festuca pratensis* Huds. ◄	kostrzewa łąkowa
Festuca rubra L.	kostrzewa czerwona

▼M35

▼C2

Festuca trachyphylla (Hack.) Krajina	kostrzewa szczeciniasta

▼M2

Lolium multiflorum Lam.	rajgras włoski (włącznie z rajgrasem Westerwold)
Lolium perenne L.	rajgras wieloletni
►M38 *Lolium* × *hybridum* Hausskn ◄	życica oldenberska

▼M18

Phalaris aquatica L.	mozga Hardinga, Phalaris

▼M35

▼C2

Phleum nodosum L.	tymotka kolankowata

▼B

Phleum pratense L.	tymotka lakowa

▼M2

Poa annua L.	wiechlina roczna
Poa nemoralis L.	wiechlina gajowa

▼M2

Poa palustris L.	wiechlina błotna
Poa pratensis L.	wiechlina łykowa
Poa trivialis L.	wiechlina zwyczajna

▼M11

►M19 *Trisetum flavescens* (L.) P. Beauv. ◄	rajgras wysoki

▼M25

Ta definicja dotyczy również następujących mieszańców pochodzących ze skrzyżowania gatunków określonych powyżej

▼M32

►M35 *xFestulolium* Asch. & Graebn. ◄	►M35 mieszańce powstałe ze skrzyżowania gatunku rodzaju *Festuca* z gatunkiem rodzaju *Lolium* ◄

▼M38

b)	*Fabaceae (Leguminosae)*	Rośliny motylkowe
	Biserrula pelecinus L.	biserula grzebieniasta (traganek grzebieniasty)
	Galega orientalis Lam.	rutwica wschodnia
	Hedysarum coronarium L.	siekiernica włoska
	Lathyrus cicera L.	groszek ciecierzycowaty
	Lotus corniculatus L.	komonica zwyczajna
	Lupinus albus L.	łubin biały
	Lupinus angustifolius L.	łubin wąskolistny
	Lupinus luteus L.	łubin żółty
	Medicago doliata Carmign.	lucerna kolczasta
	Medicago italica (Mill.) Fiori	lucerna włoska
	Medicago littoralis Rohde ex Loisel.	lucerna nadbrzeżna
	Medicago lupulina L.	lucerna nerkowata
	Medicago murex Willd.	lucerna ostrostrąkowa
	Medicago polymorpha L.	lucerna wielokształtna
	Medicago rugosa Desr.	lucerna pomarszczona
	Medicago sativa L.	lucerna siewna
	Medicago scutellata (L.) Mill.	lucerna tarczowata
	Medicago truncatula Gaertn.	lucerna ściętolistkowa
	Medicago × *varia* T. Martyn Sand	lucerna mieszańcowa
	Onobrychis viciifolia Scop.	esparceta siewna
	Ornithopus compressus L.	seradela zwarta
	Ornithopus sativus Brot.	seradela pastewna

▼**M38**

Pisum sativum L. (partim)	groch siewny
Trifolium alexandrinum L.	koniczyna egipska (koniczyna aleksandryjska)
Trifolium fragiferum L.	koniczyna rozdęta
Trifolium glanduliferum Boiss.	koniczyna gruczołkowata
Trifolium hirtum All.	koniczyna kosmata
Trifolium hybridum L.	koniczyna białoróżowa (koniczyna szwedzka)
Trifolium incarnatum L.	koniczyna krwistoczerwona (koniczyna inkarnatka)
Trifolium isthmocarpum Brot.	koniczyna przewężona
Trifolium michelianum Savi	koniczyna Michela
Trifolium pratense L.	koniczyna łąkowa (koniczyna czerwona)
Trifolium repens L.	koniczyna biała
Trifolium resupinatum L.	koniczyna skręcona, koniczyna perska
Trifolium squarrosum L.	koniczyna łuskowata
Trifolium subterraneum L.	koniczyna podziemna
Trifolium vesiculosum Savi	koniczyna pęcherzykowata
Trigonella foenum-graecum L.	kozieradka pospolita
Vicia benghalensis L.	wyka bengalska
Vicia faba L.	►**C3** bób ◄
Vicia pannonica Crantz	wyka pannońska
Vicia sativa L.	wyka siewna
Vicia villosa Roth	wyka kosmata

▼**M1**

c)	Inne gatunki	Brukiew
	►**M19** *Brassica napus* L. var. *napobrassica* (L.) Rchb. ◄	
	►**M19** *Brassica oleracea* L. convar. *acephala* (DC.) Alef. var. *medullosa* Thell. + var. *varidis* L. ◄	jarmuż

▼**M22**

Phacelia tanacetifolia Benth.	facelia błękitna

▼**M38**

Plantago lanceolata L.	babka lancetowata

▼**M1**

►**M19** *Raphanus sativus* L. var. *oleiformis* Pers. ◄	rzodkiew oleista

▼B

B. Elitarny materiał siewny:

1. Materiał siewny odmian wyhodowanych: materiał siewny, który:

a) został wyprodukowany pod nadzorem hodowcy zgodnie z przyjętymi praktykami utrzymywania odmiany;

b) przeznaczony jest do produkcji materiału siewnego z kategorii „kwalifikowany materiał siewny”;

c) z zastrzeżeniem art. 4, spełnia warunki ustanowione w załącznikach I i II dla elitarnego materiału siewnego; oraz

▼M33

d) który w trakcie urzędowego badania lub w przypadku warunków określonych w załączniku II, w trakcie urzędowego badania lub w trakcie badania przeprowadzonego pod nadzorem urzędowym został uznany za spełniający warunki określone w pkt. a)–c).

▼B

2. Materiał siewny odmian miejscowych: materiał siewny, który

a) został wyprodukowany pod urzędową kontrolą z materiału urzędowo zatwierdzonego jako odmiana miejscowa w jednym lub większej liczbie gospodarstw usytuowanych w obrębie wyraźnie oddzielonego regionu pochodzenia;

b) są przeznaczone do produkcji materiału siewnego z kategorii „kwalifikowany materiał siewny”;

c) z zastrzeżeniem przepisów art. 4, spełnia warunki ustanowione w załącznikach I i II dla elitarnego materiału siewnego; oraz

▼M33

d) który w trakcie urzędowego badania lub w przypadku warunków określonych w załączniku II, w trakcie urzędowego badania lub w trakcie badania przeprowadzonego pod nadzorem urzędowym został uznany za spełniający warunki określone w pkt. a)–c).

▼M28

C. kwalifikowany materiał siewny: materiał siewny wszystkich gatunków wymienionych w pkt A, innych niż *Lupinus* spp., *Pisum sativum*, *Vicia* spp. i *Medicago sativa*:

a) wyprodukowane bezpośrednio z elitarnego materiału siewnego lub, na wniosek hodowcy, z nasion wyhodowanych z elitarnego materiału siewnego, które określono w drodze urzędowej inspekcji jako zgodne z warunkami ustanowionymi w załącznikach I i II dla elitarnego materiału siewnego;

b) przeznaczone do celu innego niż produkcja materiału siewnego;

c) spełniające, zgodnie z art. 4 lit. b), warunki wymienione w załącznikach I i II dla kwalifikowanego materiału siewnego; i

▼M33

d) który w trakcie urzędowego badania lub w trakcie badania przeprowadzonego pod nadzorem urzędowym został uznany za spełniający warunki określone w pkt. a)–c).

▼M28

Ca. Kwalifikowany materiał siewny, materiał siewny pierwszego pokolenia (*Lupinus*pp., *Pisum sativum, Vicia* spp. i *Medicago sativa*):

a) który został wyprodukowany bezpośrednio z elitarnego materiału siewnego lub, na wniosek hodowcy, z nasion wyhodowanych z elitarnego materiału siewnego, które określono w drodze urzędowej inspekcji jako zgodne z warunkami ustanowionymi w załącznikach I i II dla elitarnego materiału siewnego;

b) które są przeznaczone są do produkcji materiału siewnego kategorii „kwalifikowany materiał siewny, drugie pokolenie" lub do celów innych niż produkcja materiału siewnego roślin pastewnych;

c) który, zgodnie z art. 4 lit. b), spełnia warunki wymienione w załącznikach I i II dla kwalifikowanego materiału siewnego; i

▼M33

d) który w trakcie urzędowego badania lub w trakcie badania przeprowadzonego pod nadzorem urzędowym został uznany za spełniający warunki określone w pkt. a)–c).

▼M28

Cb. Kwalifikowany materiał siewny, materiał siewny drugiej generacji (*Lupinus* spp., *Pisum sativum*, *Vicia* spp. i *Medicago sativa*):

a) który został wyprodukowany bezpośrednio z elitarnego materiału siewnego, z kwalifikowanego materiału siewnego pierwszego pokolenia, lub, na wniosek hodowcy, z rozmnożeń przed elitarnym materiałem siewnym, które określono w drodze urzędowej inspekcji jako zgodne z warunkami ustanowionymi w załącznikach I i II dla elitarnego materiału siewnego;

b) który został przeznaczony do celów innych niż produkcja materiału siewnego roślin pastewnych;

c) który, zgodnie z art. 4 lit. b), spełnia warunki ustanowione w załącznikach I i II dla kwalifikowanego materiału siewnego; oraz

▼M33

d) który w trakcie urzędowego badania lub w trakcie badania przeprowadzonego pod nadzorem urzędowym został uznany za spełniający warunki określone w pkt. a)–c).

▼B

D. Handlowy materiał siewny: materiał siewny, który

a) jest identyfikowalny jako należący do określonego gatunku;

b) z zastrzeżeniem art. 4 lit. b), spełnia warunki ustanowione w załączniku II dla handlowego materiału siewnego; oraz

▼M33

c) który w trakcie urzędowego badania lub w trakcie badania przeprowadzonego pod nadzorem urzędowym został uznany za spełniający warunki określone w pkt. a) i b).

▼B

E. Środki urzędowe: środki podjęte

a) przez władze państwowe; lub

b) przez jakąkolwiek osobę prawną prawa publicznego lub prywatnego, działającą na odpowiedzialność państwa; lub

c) w przypadku działań pomocniczych, które są także pod kontrolą państwa, przez jakąkolwiek osobę fizyczną należycie w tym celu umocowaną,

▼B

pod warunkiem że osoby wymienione w lit. b) i c) nie osiągają żadnych osobistych korzyści z takich środków.

▼M6

F. Małe opakowania ►M27 WE ◄ A: opakowania zawierające mieszanki materiału siewnego nie przeznaczone do produkcji roślin pastewnych, o wadze netto nieprzekraczającej 2 kg, wyłączając, tam gdzie potrzeba, granulowane pestycydy, gotowe mieszanki pastewne lub inne stałe dodatki.

G. Małe opakowania ►M27 WE ◄ B: opakowania zawierające ►M28 elitarny materiał siewny, ◄ kwalifikowany materiał siewny, handlowy materiał siewny lub — jeśli określone opakowania nie są małymi opakowaniami ►M27 WE ◄ A — mieszaninę materiałów siewnych o wadze netto nieprzekraczającej 10 kg, wyłączając, tam gdzie potrzeba, granulowane pestycydy, gotowe mieszanki pastewne lub inne stałe dodatki.

▼M29

1a. Zmiany, które należy wprowadzić w wykazie gatunków określonym w ust. 1 pkt A, zostają przyjęte zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 21.

▼M22

1b. Różne typy odmian, włączając składniki nadające się do kwalifikacji zgodnie z przepisami niniejszej dyrektywy, mogą zostać określone i zdefiniowane zgodnie z procedurami ustanowionymi w art. 21.

▼M28

_____

▼M12

►M22 1d. ◄ Państwa Członkowskie, zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 21, mogą zostać upoważnione do niestosowania warunków zawartych w załączniku II sekcja I, pkt 2, akapit B, ust. 1 dla jednego lub większej ilości omawianych gatunków, jeżeli można będzie założyć przy uwzględnieniu warunków ekologicznych oraz nabytego doświadczenia, że standardy ustanowione w załączniku II sekcja I pkt 2 kolumna 13 tabeli są spełnione.

▼M1

2. Państwa Członkowskie mogą w okresie przejściowym, trwającym nie więcej niż 4 lata po wejściu w życie przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych, niezbędnych do wykonania niniejszej dyrektywy i na zasadzie odstępstwa od ust. 1 część C, zakwalifikować jako kwalifikowany materiał siewny materiał siewny pochodzący bezpośrednio z materiału siewnego urzędowo kontrolowanego w Państwie Członkowskim na podstawie obecnego systemu i zapewniający takie same gwarancje jakości jak materiał siewny kwalifikowany jako materiał siewny elitarny lub kwalifikowany materiał siewny zgodnie z zasadami niniejszej dyrektywy.

▼M4

_____

▼M33

3. Jeżeli przeprowadza się urzędowe badanie pod urzędowym nadzorem określone w ust. 1 lit. B pkt. 1 d), ust. 1 lit. B pkt. 2 d), ust. 1 lit. C pkt. d), ust. 1 lit. Ca pkt. d), ust. 1 lit. Cb) pkt. d) oraz ust. 1 lit. D pkt. c) należy spełnić następujące wymagania:

▼**M33**

A. Inspekcja polowa

a) Inspektorzy:

i) posiadają niezbędne kwalifikacje techniczne,

ii) nie czerpią żadnych korzyści osobistych w związku z prowadzeniem inspekcji,

iii) posiadają urzędową licencję wydaną przez organ zainteresowanego Państwa Członkowskiego zajmujący się kwalifikacją materiału siewnego, przy czym taka licencja zawiera albo zaprzysiężenie, albo pisemne oświadczenie złożone przez inspektorów, w którym zobowiązują się oni do przestrzegania zasad przeprowadzania urzędowych badań,

iv) przeprowadzają inspekcje pod urzędowym nadzorem, zgodnie z zasadami stosującymi się do urzędowych inspekcji.

b) Uprawa nasienna, która ma być poddana inspekcji, prowadzona jest z materiału siewnego poddanego urzędowej kontroli *a posteriori*, której wyniki były zadawalające.

c) Część upraw nasiennych jest sprawdzana przez urzędowych inspektorów. Część ta wynosi przynajmniej 5 %.

d) Część próbek z partii materiału siewnego zebranego z upraw materiału siewnego pobierana jest do urzędowej kontroli *a posteriori* oraz, w stosownym przypadku, w celu przeprowadzenia badań laboratoryjnych tożsamości i czystości odmianowej materiału siewnego.

e) Państwa Członkowskie określają reguły w sprawie kar stosujących się do naruszeń przepisów krajowych rządzących badaniami prowadzonymi pod nadzorem urzędowym, przyjętych zgodnie z tą dyrektywą. Przewidziane kary muszą być skuteczne, proporcjonalne i odstraszające. Kary mogą polegać między innymi na cofnięciu licencji, o których mowa w lit. a) pkt. iii), jeżeli zostanie stwierdzone, że urzędowo licencjonowani inspektorzy zostali uznani za winnych w sposób celowy lub przez zaniedbanie naruszania zasad przeprowadzania urzędowych badań. W przypadku takiego naruszenia, Państwo Członkowskie zapewni, iż anuluje się każdą kwalifikację badanego materiału siewnego, chyba że zostanie dowiedzione, że materiał siewny nadal spełnia wszelkie stawiane mu wymagania.

B. Badanie materiału siewnego

a) Badanie materiału siewnego przeprowadzane jest przez laboratoria badające materiał siewny, które zostały upoważnione do tego celu przez jednostkę kwalifikującą danego Państwa Członkowskiego zgodnie z warunkami wymienionymi w lit. b)–d).

b) Laboratorium badające materiał siewny posiada kierownika ds. materiału siewnego, który jest bezpośrednio odpowiedzialny za techniczne działanie laboratorium i posiada niezbędne kwalifikacje do technicznego zarządzania laboratorium badającym materiał siewny.

Analitycy laboratorium badającego materiał siewny posiadają niezbędne kwalifikacje techniczne, nabyte podczas kursów szkoleniowych zorganizowanych na warunkach obowiązujących wobec urzędowych analityków materiału siewnego potwierdzone w drodze urzędowych egzaminów.

▼M33

Laboratorium prowadzone jest w pomieszczeniach i z wyposażeniem urzędowo zatwierdzonym przez jednostkę kwalifikującą materiał siewny za wystarczający do celów badania materiału siewnego, w zakresie upoważnienia.

Badanie materiału siewnego przeprowadzane jest zgodnie z aktualnymi metodami międzynarodowymi.

c) Laboratorium badające materiał siewny jest:

i) laboratorium niezależnym;

lub

ii) laboratorium należącym do przedsiębiorstwa nasiennego.

W przypadku określonym w pkt. ii) laboratorium może przeprowadzać badanie materiału siewnego wyłącznie na partiach materiału siewnego przedstawionych przez przedsiębiorstwo nasienne, do którego należy, jeżeli nie zostało to uzgodnione inaczej między przedsiębiorstwem nasiennym, osobą ubiegającą się o kwalifikację i jednostką kwalifikującą materiał siewny.

d) Badanie materiału siewnego wykonywane przez laboratorium badające materiał siewny podlega odpowiedniemu nadzorowi jednostki kwalifikującej materiał siewny.

e) Do celów nadzoru określonego w lit. d), część partii materiału siewnego zgłoszonych do urzędowej kwalifikacji poddana jest badaniu kontrolnemu w drodze urzędowego badania materiału siewnego. Część ta jest co do zasady możliwie najbardziej równomiernie rozprowadzona wśród osób fizycznych i prawnych zgłaszających materiał siewny do kwalifikacji i zgłoszonych gatunków, ale może być również ukierunkowana na usunięcie szczególnych wątpliwości. Część ta wynosi co najmniej 5 %.

f) Państwa Członkowskie określają reguły w sprawie kar stosujących się do naruszeń przepisów krajowych, rządzących badaniami prowadzonymi pod nadzorem urzędowym, przyjętych stosownie do niniejszej dyrektywy. Przewidziane kary muszą być skuteczne, proporcjonalne i odstraszające. Kary mogą polegać na cofnięciu upoważnień, o których mowa w lit. a), jeżeli zostanie stwierdzone, że urzędowo upoważnione laboratoria badające materiał siewny celowo lub przez zaniedbanie naruszają zasady przeprowadzania urzędowych badań. Państwa Członkowskie zapewniają, że gdy zaistnieją takie okoliczności, anuluje się każdą kwalifikację badanego materiału siewnego, chyba że zostanie dowiedzione, że jednak materiał siewny spełnia wszelkie stawiane mu wymagania.

▼M29

4. Inne środki stosowane do prowadzenia badań pod nadzorem urzędowym mogą zostać przyjęte zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 21.

▼M33

_____

▼B

Artykuł 3

▼M1

1. Państwa Członkowskie zapewniają, że materiał siewny:

▼M19

Brassica napus L. var. *napobrassica* (L.) Rchb.

Brassica oleracea L. convar. *acephala* (DC.) Alef. var. *medullosa* Thell. + var. *viridis* L.

▼M1

Dactylis glomerata L.

▼M19

Festuca arundinacea Schreber

Festuca pratensis Hudson

▼M1

Festuca rubra L. ►M25 x Festulolium ◄

▼M34

Galega orientalis Lam. Rutwicy wschodniej

▼M2

Lolim multiflorum Lam.

Lolim perenne L.

▼M38

Lolium × *hybridum* Hausskn

▼M1

Phleum pratense L.

Medicago sativa L.

▼M19

Medicago x varia T. Martyn

▼M11

Pisum sativum L.

▼M19

Raphanus sativus L. var. *oleiformis* Pers.

▼M1

Trifolium repens L.,

a także, począwszy od dnia 1 lipca 1971 r., *Trifolium pratense* L. nie mogą być wprowadzane do obrotu, jeśli nie zostały urzędowo zakwalifikowane jako: ‘elitarny materiał siewny’ lub ‘kwalifikowany materiał siewny’ ►M28 ——————— ◄.

▼M18

1a. Zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 21 Królestwo Hiszpanii może uzyskać zgodę na wprowadzanie zwolnień do dnia 31 grudnia 1989 r., w ust. 1 w odniesieniu do materiału siewnego *Medicago sativa, Brassica oleracea* convar. *acephala* i *Raphanus sativus*.

▼B

2. Państwa Członkowskie zapewniają, że materiał siewny roślin pastewnych z rodzajów i gatunków innych niż te wymienione w ust. 1 nie może być dopuszczony do obrotu, jeżeli nie został urzędowo zakwalifikowany jako „elitarny materiał siewny” lub „kwalifikowany materiał siewny” lub jeżeli nie jest handlowym materiałem siewnym oraz ►M28 ——————— ◄.

▼B

3. Komisja może, zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 21, określić, że po upływie określonych terminów materiał siewny należący do rodzajów i gatunków roślin pastewnych innych niż wymienione w ust. 1 nie może być dopuszczony do obrotu, jeżeli nie został urzędowo zakwalifikowany jako „elitarny materiał siewny” lub „kwalifikowany materiał siewny”;

4. Państwa Członkowskie zapewniają, że urzędowe badania przeprowadzane są zgodnie z aktualnymi, międzynarodowo przyjętymi metodami, o ile metody takie istnieją.

▼M28

_____

Artykuł 3a

Nie naruszając przepisów art. 3 ust. 1, Państwa Członkowskie zapewniają, że

— nasiona wyhodowane z elitarnego materiału siewnego, oraz

— uprawiany materiał siewny, sprzedawany w celu przetworzenia, pod warunkiem potwierdzenia jego tożsamości,

może zostać dopuszczony do obrotu.

▼B

Artykuł 4

Państwa Członkowskie mogą jednakże w drodze odstępstwa od przepisów art. 3:

a) usankcjonować urzędową kwalifikację i obrót elitarnym materiałem siewnym, który nie spełnia warunków podanych w załączniku II w odniesieniu do zdolności kiełkowania; podobne odstępstwa mogą być także przyznane w odniesieniu do kwalifikowanego materiału siewnego *Trifolium pratense*, jeśli taki materiał siewny przeznaczony jest do dalszej produkcji kwalifikowanego materiału siewnego.

   W powyższych przypadkach podejmuje się wszelkie niezbędne środki, aby zapewnić, że dostawca gwarantuje ściśle określoną zdolność kiełkowania, którą umieszcza on dla celów handlowych na specjalnej etykiecie z jego nazwiskiem, adresem i numerem referencyjnym partii materiału siewnego;

b) w celu szybkiego udostępniania materiału siewnego sankcjonować urzędową kwalifikację lub zatwierdzenie oraz obrót aż do pierwszego kupującego poprzez handel materiałem siewnym należącym do kategorii „elitarny materiał siewny”, „kwalifikowany materiał siewny” lub „handlowy materiał siewny”, pomimo braku przeprowadzenia urzędowego badania w celu sprawdzenia zgodności z warunkami podanymi w załączniku II w odniesieniu do zdolności kiełkowania. Kwalifikacja lub zatwierdzenie jest dokonywane jedynie po przedstawieniu tymczasowego raportu analitycznego materiału siewnego i pod warunkiem wskazania nazwiska i adresu pierwszego odbiorcy; podejmuje się wszelkie niezbędne środki w celu zapewnienia, że dostawca gwarantuje zdolność kiełkowania stwierdzoną podczas tymczasowej analizy; zdolność kiełkowania umieszcza się dla celów handlowych na specjalnej etykiecie, z nazwiskiem dostawcy, adresem i numerem referencyjnym partii.

   Niniejsze przepisy nie mają zastosowania do materiału siewnego przywożonego z państw trzecich, z zastrzeżeniem przepisów art. 15 w odniesieniu do rozmnażania poza Wspólnotą.

▼M28

Państwa Członkowskie korzystające z odstępstw określonych w lit. a) lub b) udzielają sobie wzajemnej pomocy administracyjnej w zakresie kontroli.

▼M28

Artykuł 4a

1. Nie naruszając przepisów art. 3 ust. 1, Państwa Członkowskie mogą zezwolić producentom prowadzącym działalność na ich terytorium na wprowadzanie do obrotu:

a) niewielkich ilości materiału siewnego do celów naukowych lub pracy selekcyjnej;

b) właściwej ilości materiału siewnego do innych celów badawczych lub doświadczalnych pod warunkiem że dotyczy to odmian, dla których został przez dane Państwo Członkowskie złożony wniosek o umieszczenie w katalogu.

W przypadku materiału genetycznie modyfikowanego pozwolenie takie przyznaje się wyłącznie pod warunkiem podjęcia wszelkich niezbędnych środków ostrożności w celu uniknięcia szkodliwego wpływu na zdrowie ludzi oraz na środowisko. Do przeprowadzenia w tym względzie oceny ryzyka dla środowiska stosuje się odpowiednio przepisy art. 7 ust. 4 dyrektywy 70/457/EWG.

2. Cel, w którym pozwolenia określone w ust. 1 lit. b), przepisy dotyczące oznakowania opakowań, oraz ilości i warunki wydania takich pozwoleń ustalane są zgodnie z procedurą określoną w art. 21.

3. Pozwolenia wydane przed przyjęciem niniejszej dyrektywy przez Państwa Członkowskie producentom prowadzącym działalność na ich terytorium do celów określonych w ust. 1, pozostają w mocy do czasu ustalenia przepisów określonych w ust. 2. Od tego czasu przy wydawaniu wszystkich tego typu pozwoleń należy uwzględniać przepisy określone zgodnie z ust. 2.

▼B

Artykuł 5

Państwa Członkowskie mogą, w odniesieniu do warunków podanych w załącznikach I i II, nakładać dodatkowe lub bardziej rygorystyczne wymagania dla kwalifikacji materiału siewnego oraz dla badania handlowego materiału siewnego produkowanego na ich własnych terytoriach.

▼M28

Artykuł 5a

Państwa Członkowskie mogą ograniczyć kwalifikację nasion *Lupinus* spp., *Pisum sativum, Vicia* spp. i *Medicago sativa* do „kwalifikowanego materiału siewnego” pierwszego pokolenia.

▼B

Artykuł 6

▼M2

Państwa Członkowskie zapewniają, na życzenie hodowcy, poufność opisu składników genealogicznych.

▼B

Artykuł 7

▼M33

1. Państwa Członkowskie wymagają, aby w celu sprawdzenia odmian oraz w celu zbadania materiału siewnego przeznaczonego do kwalifikacji, a także w celu zbadania handlowego materiału siewnego, próbki pobierane były urzędowo zgodnie z właściwymi metodami. Jednakże badanie materiału siewnego w celu kontroli zgodnie z art. 19 ma być wykonywane urzędowo.

1a. W przypadku wykonywania badania materiału siewnego pod nadzorem urzędowym, o którym mowa w ust. 1, należy spełnić następujące wymagania:

a) Pobieranie próbek materiału siewnego jest przeprowadzane przez osoby upoważnione do pobierania próbek materiału siewnego przez jednostkę kwalifikującą danego Państwa Członkowskiego na warunkach określonych w lit. b)–d).

b) Osoby pobierające próbki materiału siewnego posiadają niezbędne kwalifikacje techniczne, nabyte podczas kursów szkoleniowych zorganizowanych na warunkach obowiązujących wobec urzędników pobierających próbki materiału siewnego i potwierdzone w drodze egzaminów urzędowych.

   Będą one przeprowadzać pobieranie próbek materiału siewnego zgodnie z obecnymi metodami międzynarodowymi.

c) Osobami pobierającymi próbki materiału siewnego są:

   i) niezależne osoby fizyczne,

   ii) osoby zatrudniane przez osoby fizyczne lub prawne, których działalność nie obejmuje produkcji materiału siewnego, uprawy materiału siewnego, przetwarzania materiału siewnego lub handlu materiałem siewnym,

   lub

   iii) osoby zatrudniane przez osoby fizyczne i prawne, których działalność obejmuje produkcję materiału siewnego, uprawę materiału siewnego, przetwarzanie materiału siewnego lub handel materiałem siewnym.

   W przypadku określonym w pkt. iii), osoba pobierająca próbki materiału siewnego może przeprowadzać pobieranie próbek materiału siewnego wyłącznie z partii materiału siewnego przedstawionych przez jednostkę ją zatrudniającą, jeżeli nie zostało to uzgodnione inaczej między jednostką ją zatrudniającą, osobą ubiegającą się o kwalifikację i jednostką kwalifikującą materiał siewny.

d) Wykonywanie przez nie pobierania próbek materiału siewnego podlega stosownemu nadzorowi jednostki kwalifikującej materiał siewny. W przypadku automatycznego pobierania próbek należy stosować się do odpowiednich procedur pod nadzorem urzędowym.

e) Do celów nadzoru określonego w lit. d), część partii materiału siewnego zgłoszonych do urzędowej kwalifikacji poddana jest kontrolnemu pobraniu próbek przez urzędników pobierających próbki materiału siewnego. Część ta jest co do zasady możliwie najbardziej równomiernie rozprowadzona wśród osób fizycznych i prawnych zgłaszających materiał siewny do kwalifikacji i zgłoszonych gatunków, ale może być również ukierunkowana na usunięcie szczególnych wątpliwości. Część ta wynosi co najmniej 5 %. Niniejsza kontrola próbek nie stosuje się do automatycznego pobierania próbek.

▼M33

Państwa Członkowskie porównują próbki materiału siewnego pobrane urzędowo z próbkami materiału siewnego z tej samej partii materiału siewnego pobranymi pod nadzorem urzędowym.

f) Państwa Członkowskie określają reguły w sprawie kar stosujących się do naruszeń przepisów krajowych przyjętych stosownie do niniejszej dyrektywy, rządzących badaniami prowadzonymi pod nadzorem urzędowym. Przewidziane kary muszą być skuteczne, proporcjonalne i odstraszające. Kary mogą polegać na cofnięciu upoważnień, o których mowa w lit. a), jeżeli zostanie stwierdzone, że osoby urzędowo upoważnione do pobierania próbek materiału siewnego celowo lub przez zaniedbanie naruszają zasady przeprowadzania urzędowych badań. Gdy zaistnieją takie okoliczności, Państwa Członkowskie zapewniają anulowanie każdej kwalifikacji pobranego materiału siewnego, chyba że zostanie dowiedzione, że jednak materiał siewny spełnia wszelkie stawiane mu wymagania.

1b. Inne środki stosowane do prowadzenia badań pod nadzorem urzędowym mogą zostać przyjęte zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 21 ust. 2.

▼B

2. Dla przeprowadzenia badania materiału siewnego przeznaczonego do kwalifikacji i przeprowadzenia badania handlowego materiału siewnego próbki pobiera się z partii jednorodnych; maksymalna waga partii i minimalna waga próbki znajdują się w załączniku III.

Artykuł 8

1. Państwa Członkowskie wymagają, aby elitarny materiał siewny, kwalifikowany materiał siewny i handlowy materiał siewny były sprzedawane tylko w formie dostatecznie jednolitych ►M1 partii ◄ i w zaplombowanych pojemnikach posiadających plomby i oznaczenia, jak określono ►M6 w art. 9, 10 lub 10 a, którykolwiek jest właściwy ◄.

2. W przypadku sprzedaży niewielkich ilości do konsumenta finalnego Państwa Członkowskie mogą ustanawiać odstępstwa od przepisów ust. 1 w odniesieniu do pakowania, plombowania i oznaczania.

▼M6

Artykuł 9

▼M9

1. Państwa Członkowskie wymagają, by opakowania materiału matecznego, materiału siewnego kwalifikowanego i materiału siewnego handlowego, za wyjątkiem, gdy materiał siewny tych ostatnich dwóch kategorii jest przedstawiany w formie opakowań ►M27 WE ◄ B, były zapieczętowane urzędowo lub pod nadzorem urzędowym w taki sposób, by nie można było ich otworzyć bez naruszenia systemu pieczętowania lub pozostawienia dowodu próby naruszenia urzędowej etykiety przewidzianej w art. 10 ust. 1 lub opakowania.

W celu zapewnienia zapieczętowania, system pieczętowania zawiera przynajmniej powyższą etykietę lub przyczepioną urzędową pieczęć.

Środki przewidziane w akapicie drugim nie są konieczne, jeśli stosuje się system pieczętowania jednokrotnego użytku.

▼M9

Zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 21 można ustalić czy dany system pieczętowania jest zgodny z przepisami niniejszego ustępu

▼M6

2. Państwa Członkowskie wymagają, z wyjątkiem przypadku małych opakowań ►M27 WE ◄ B, aby opakowania nie były ponownie plombowane, chyba że urzędowo ►M9 bądź pod nadzorem urzędowym ◄. Jeśli opakowania są ponownie plombowane, fakt powtórnego plombowania, data plombowania oraz władza odpowiedzialna są umieszczane na etykiecie wymaganej zgodnie z art. 10 ust. 1.

▼M9

3. Państwa Członkowskie wymagają, by małe opakowania ►M27 WE ◄ B były zapieczętowane w taki sposób, by nie można było ich otworzyć bez naruszenia systemu pieczętowania lub pozostawienia dowodu próby naruszenia etykiety lub opakowania. Zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 21 można ustalić czy dany system pieczętowania jest zgodny z przepisami niniejszego ustępu. Opakowania nie mogą być ponownie zapieczętowane chyba, że zostanie to dokonane pod urzędowym nadzorem.

▼M28

_____

▼M7

Artykuł 10

1. Państwa Członkowskie wymagają, aby opakowania elitarnego materiału siewnego, kwalifikowanego materiału siewnego i handlowego materiału siewnego, z wyjątkiem przypadku gdy materiał siewny z ostatnich dwóch kategorii pakowany jest w formie małych opakowań ►M27 WE ◄ B:

a) były oznakowane na stronie zewnętrznej etykietą urzędową, nieużywaną wcześniej, spełniającą warunki określone w załączniku IV (A) i zawierającą informacje w jednym z języków urzędowych Wspólnoty. Kolor etykiety jest biały dla elitarnego materiału siewnego, niebieski dla kwalifikowanego materiału siewnego pierwszego rozmnożenia występującego po elitarnym materiale siewnym, czerwony dla kwalifikowanego materiału siewnego następnych rozmnożeń oraz brązowy dla handlowego materiału siewnego. Gdy używana jest etykieta sznurowana z dziurkami, jej końcówki opatrzone zostają w każdym przypadku plombą urzędową. Jeżeli, w przypadkach, określonych w art. 4 lit. a), elitarny materiał siewny lub kwalifikowany materiał siewny nie spełniają warunków ustanowionych w załączniku II w odniesieniu do kiełkowania, fakt ten jest podany na etykiecie. Użycie urzędowych etykiet samoprzylepnych podlega zatwierdzeniu. Zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 21 trwały nadruk określonej informacji, wykonany na opakowaniu pod urzędowym nadzorem zgodnie ze wzorem etykiety, może zostać zatwierdzony;

b) zawierały urzędowy dokument, w tym samym kolorze co etykieta, zawierający co najmniej informacje wymagane zgodnie z załącznikiem IV, (A) (I) lit. a) (3), (4) i (5), a w przypadku handlowego materiału siewnego lit. b) (2), (4) i (5). Dokument ten jest sporządzony w taki sposób, aby nie mógł być pomylony z urzędową etykietą, określoną w lit. a). Dokument ten nie jest konieczny, jeśli informacja została podana na opakowaniu w formie trwałego nadruku lub jeśli, zgodnie z przepisami określonymi w lit. a), została użyta etykieta samoprzylepna lub etykieta wykonana z niedrącego się materiału.

▼**M28**

_____

▼**M6**

Artykuł 10a

1. Państwa Członkowskie wymagają, aby małe opakowania ►**M27** WE ◄ B:

a) nosiły na zewnątrz, zgodnie z załącznikiem IV lit. b), etykietę dostawcy, drukowaną informację lub stempel w jednym z urzędowych języków Wspólnoty; w przypadku opakowań przezroczystych etykieta może zostać umiejscowiona wewnątrz, pod warunkiem że może być odczytana przez opakowanie; co się tyczy koloru etykiety, stosuje się przepisy art. 10 ust. 1 lit. a);

b) nosiły na zewnątrz lub na etykiecie dostawcy, określonej w lit. a), przydzielony urzędowy numer seryjny; jeżeli używane się urzędowe etykiety przylepne, odnośnie do koloru etykiety stosuje się przepisy art. 10 ust. 1 lit. a); metody przytwierdzenia numeru seryjnego mogą zostać ustalone zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 21.

2. Państwa Członkowskie mogą wymagać, aby urzędowe etykiety przylepne zawierające część informacji ustanowionych w załączniku IV B były używane do oznaczania małych opakowań ►**M27** WE ◄ B pakowanych na ich terytorium; tak długo jak informacja podana jest na etykiecie, oznakowanie określone w ust. 1 lit. a) nie będzie wymagane.

▼**M28**

Artykuł 10b

Państwa Członkowskie mogą postanowić, że po złożeniu wniosku, możliwe będzie plombowanie i znakowanie małych opakowań WE B materiału siewnego urzędowo lub pod urzędowym nadzorem zgodnie z art. 9 ust. 1 i art. 10.

▼**M6**

Artykuł 10c

Państwa Członkowskie podejmują wszystkie niezbędne środki działania w celu zapewnienia, że w przypadku małych opakowań materiału siewnego tożsamość materiału siewnego może zostać sprawdzona, w szczególności w czasie, kiedy próbki materiału siewnego są podzielone. W tym celu Państwa Członkowskie mogą wymagać, aby małe opakowania podzielone na ich terytorium były urzędowo plombowane lub plombowane pod urzędowym nadzorem.

▼**M30**

Artykuł 10d

1. Państwa Członkowskie mogą, w drodze odstępstwa od art. 8, 9 i 10, wprowadzić uproszczenia przepisów dotyczących urządzeń zamykających oraz oznakowania opakowań, w przypadku sprzedaży luzem konsumentowi końcowemu materiału siewnego kategorii „kwalifikowany materiał siewny”.

▼M30

2. Warunki stosowania odstępstwa na podstawie ust. 1 powyżej są ustanawiane zgodnie z procedurą, określoną w art. 21 ust. 1.

Do czasu przyjęcia tych środków, zastosowanie mają warunki ustanowione w art. 2 decyzji Komisji 94/650/WE ([1]).

▼M28

Artykuł 11

1. Zgodnie z procedurą określoną w art. 21, można postanowić, że Państwa Członkowskie mają prawo, w przypadkach innych niż objęte niniejszą dyrektywą, wymagać umieszczania etykiety dostawcy na opakowaniach elitarnego materiału siewnego, kwalifikowanego materiału siewnego lub handlowego materiału siewnego (może to być etykieta inna niż etykieta urzędowa; informacja może być również przedstawiona w formie nadruku dostawcy na opakowaniu), lub konieczności dołączenia do partii materiału siewnego spełniającej warunki szczególne dotyczące obecności *Avena fatua*, ustalone zgodnie z procedurą określoną w art. 21, urzędowego świadectwa potwierdzającego zgodność z tymi warunkami.

2. Dane szczegółowe na tych etykietach należy również ustalić zgodnie z procedurą określoną w art. 21.

Artykuł 11a

W przypadku materiału siewnego odmian genetycznie modyfikowanych na każdej etykiecie i w każdym dokumencie, urzędowym lub nie, dołączonym do lub towarzyszącym partii materiału siewnego zgodnie z przepisami niniejszej dyrektywy, należy wyraźnie zaznaczyć, iż odmiana ta jest genetycznie modyfikowana.

▼B

Artykuł 12

Państwa Członkowskie wymagają, aby na urzędowej etykiecie lub na etykiecie dostawcy oraz na pojemniku lub wewnątrz niego został odnotowany każdy zabieg chemiczny, jakiemu został poddany elitarny materiał siewny, kwalifikowany materiał siewny lub handlowy materiał siewny.

▼M6

Artykuł 13

▼M28

1. Państwa Członkowskie określają warunki dopuszczalności wprowadzania do obrotu mieszanek materiału siewnego roślin różnych gatunków w sposób następujący:

— jeśli nie jest przeznaczony do wykorzystania w charakterze roślin pastewnych, w którym to przypadku mieszanki mogą zawierać nasiona roślin pastewnych oraz roślin niebędących roślinami pastewnymi w rozumieniu niniejszej dyrektywy;

([1]) Dz.U. L 252 z 28.9.1994, str. 15. Decyzja ostatnio zmieniona decyzją Komisji 2000/441/WE (Dz.U. L 176 z 15.7.2000, str. 50).

▼M28

— jeśli jest przeznaczony do wykorzystania w charakterze roślin pastewnych, w którym to przypadku mieszanki mogą zawierać nasiona gatunków roślin wymienionych w dyrektywach 66/401/EWG, 66/402/EWG, 69/208/EWG i 70/458/EWG, z wyjątkiem odmian wymienionych w art. 4 ust. 2 lit. a) dyrektywy 70/457/EWG;

— jeśli jest przeznaczony do wykorzystania w celu ochrony środowiska naturalnego w kontekście ochrony zasobów genetycznych, określonych w art. 22a lit. b), w którym to przypadku mieszanki mogą zawierać nasiona roślin pastewnych oraz nasiona roślin niebędących roślinami pastewnymi w rozumieniu niniejszej dyrektywy.

W przypadkach określonych w tiret pierwszym i drugim, różne składniki mieszanek, jeśli należą do gatunków wymienionych w dyrektywach 66/401/EWG, 66/402/EWG, 69/208/EWG i 70/458/EWG, muszą, przed zmieszaniem, spełniać warunki dotyczące przepisów o ich obrocie.

Inne warunki, w tym etykietowanie technicznego zatwierdzenia firm produkujących mieszanki materiału siewnego, inspekcji produkcji mieszanek, a także pobierania próbek partii składników początkowych oraz mieszanek końcowych, określa się zgodnie z procedurą określoną w art. 21.

W przypadku określonym w tiret trzecim, warunki, na jakich te mieszanki mogą zostać dopuszczone do obrotu, określone są zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 21.

▼M6

►M28 2. ◄ Artykuły 8, 9, 10b, 11 oraz 12 są stosowane oraz art. 10 i 10a są stosowane z zastrzeżeniem, że etykieta jest koloru zielonego. Do tego celu małe opakowania ►M27 WE ◄ A uważa się za małe opakowania ►M27 WE ◄ B.

Jakkolwiek dla małych opakowań ►M27 WE ◄ A urzędowo przyznany numer seryjny, określony w art. 10 lit. a) ust. 1 lit. b) nie jest wymagany.

▼M28

_____

▼M22

Artykuł 13a

▼M29

Do celów poszukiwania lepszych rozwiązań dla zastąpienia niektórych przepisów niniejszej dyrektywy, może zostać przewidziane zorganizowanie czasowych doświadczeń na szczególnych warunkach na poziomie wspólnotowym, zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 21.

▼M22

W ramach tych eksperymentów Państwa Członkowskie mogą zostać zwolnione z niektórych zobowiązań ustanowionych w niniejszej dyrektywie. Rozmiary tych zwolnień zostaną określone w odniesieniu do przepisów, do których będą stosowane. Czas trwania eksperymentu nie przekroczy siedmiu lat.

▼B

Artykuł 14

▼M28

1. Państwa Członkowskie zapewniają, że na materiał siewny wprowadzony do obrotu zgodnie z przepisami niniejszej dyrektywy, obowiązkowo lub nieobowiązkowo, nie nakłada się ograniczeń w obrocie w odniesieniu do charakterystyki, wymaganych badań, oznakowania ani plombowania, innych niż wymienione w niniejszej dyrektywie lub innych dyrektywach.

▼A1

1a. Komisja zezwala, według procedury przewidzianej w art. 21, dla sprzedaży nasion roślin pastewnych, na całości lub w części terytorium jednego lub Wielu Państw Członkowskich, by zostały podjęte bardziej rygorystyczne decyzje niż te, przewidziane w załączniku II, dotyczące obecności Avena fatua w tych nasionach, jeśli podobne decyzje mają zastosowanie dla produkcji rodzimej tych nasion, i jeśli kampania wyplenienia Avena fatua jest istotnie prowadzona przy uprawie roślin pastewnych w danym regionie.

▼M28

_____

Artykuł 14a

Warunki, na jakich można wprowadzić do obrotu materiał siewny, wyhodowany z elitarnego materiału siewnego, zgodnie z art. 3a tiret pierwsze, ustala się następująco:

a) właściwa jednostka kwalifikująca musi przeprowadzić urzędową inspekcję materiału siewnego zgodnie z przepisami w sprawie kwalifikacji elitarnego materiału siewnego;

b) nasiona należy pakować zgodnie z niniejszą dyrektywą; oraz

c) na opakowaniach należy umieścić urzędową etykietę, na której znajdą się następujące informacje:

— jednostka kwalifikująca i nazwa Państwa Członkowskiego lub uznane skróty tych nazw,

— numer partii,

— miesiąc i rok plombowania, lub

— miesiąc i rok pobrania ostatniej próbki w celach kwalifikacji,

— gatunek, zapisany przynajmniej alfabetem łacińskim, według nazwy botanicznej, która może być podana w skrócie i bez nazwy autorów,

▼M28

— odmiana, zapisana alfabetem łacińskim,

— opis „wstępny elitarny materiał siewny”,

— liczba pokoleń poprzedzających materiał siewny kategorii „kwalifikowany materiał siewny” lub „kwalifikowany materiał siewny pierwszego pokolenia”.

Należy stosować etykiety białe z poprzeczną fioletową linią.

▼M22

Artykuł 15

1. Państwa Członkowskie zapewniają, że materiał siewny roślin pastewnych,

— który został wyprodukowany bezpośrednio z materiału elitarnego lub kwalifikowanego materiału siewnego urzędowo poddanego kwalifikacji w jednym lub kilku Państwach Członkowskich lub w państwie trzecim, któremu została przyznana klauzula równoważności zgodnie z art. 16 ust. 1 lit. b), lub który został bezpośrednio wyprodukowany ze skrzyżowania materiału elitarnego urzędowo poddanego kwalifikacji w Państwie Członkowskim z materiałem elitarnym urzędowo poddanym kwalifikacji w takim państwie trzecim, i

— który został zebrany w innym Państwie Członkowskim,

na wniosek i bez uszczerbku dla przepisów dyrektywy 70/457/EWG, jest urzędowo poświadczany jako kwalifikowany materiał siewny w każdym Państwie Członkowskim, jeśli ten materiał siewny został poddany inspekcjom polowym, spełniającym warunki ustanowione w załączniku I dla odpowiedniej kategorii i jeśli urzędowe badanie wykazało, że warunki ustanowione w załączniku II dla tej samej kategorii są spełnione.

W takich przypadkach, gdzie materiał siewny został bezpośrednio wyprodukowany z pokolenia urzędowo uznanego kwalifikowanego materiału siewnego przed materiałem elitarnym, Państwa Członkowskie mogą także autoryzować urzędową kwalifikację materiału jako materiału elitarnego, jeśli warunki ustanowione dla tej kategorii są spełnione.

▼M28

2. Nasiona roślin pastewnych, zebrane na terytorium Wspólnoty, z przeznaczeniem do kwalifikacji zgodnie z ust. 1, należy:

— pakować i oznaczać urzędową etykietą spełniającą wymogi określone w załącznikach V(A) i (B), zgodnie z art. 9 ust. 1, i

— transportować wraz z urzędowym dokumentem spełniającym wymogi określone w załączniku V(C).

Możliwe jest odstąpienie od przepisów pierwszego akapitu, dotyczących pakowania i oznaczania, gdy władze odpowiedzialne za inspekcję polową, władze wystawiające dokumenty kwalifikacji nasion, których kwalifikacja nie została ostatecznie przeprowadzona, oraz władze odpowiedzialne za kwalifikację to ten sam urząd, lub, gdy władze te wyrażają zgodę na odstąpienie od powyższych przepisów; jasno wskazuje, że ta odmiana jest genetycznie modyfikowana.

▼M33

3. Państwa Członkowskie przewidują też, że materiał siewny roślin pastewnych zebrany w państwie trzecim zostanie w przypadku otrzymania wniosku urzędowo kwalifikowany, jeżeli:

a) został wyprodukowany bezpośrednio z:

i) elitarnego lub kwalifikowanego materiału siewnego w pierwszym pokoleniu, urzędowo kwalifikowanego w jednym Państwie Członkowskim lub kilku, lub w państwie trzecim, który uznano za równoważny na podstawie art. 16 ust. 1 lit. b),

lub

ii) ze skrzyżowania elitarnego materiału siewnego urzędowo kwalifikowanego w Państwie Członkowskim z elitarnym materiałem siewnym urzędowo kwalifikowanym w państwie trzecim, o którym mowa w pkt. i);

b) został on poddany inspekcji polowej spełniającej warunki określone w decyzji dotyczącej równorzędności, podjętej na mocy art. 16 ust. 1 lit. a) dla odpowiedniej kategorii;

c) badanie urzędowe wykazało, że zostały spełnione warunki określone w załączniku II dla tej samej kategorii.

▼B

Artykuł 16

1. Rada, działając na wniosek Komisji kwalifikowaną większością głosów, określa, czy:

a) w przypadku określonym w art. 15 inspekcje polowe w państwie trzecim spełniają warunki ustanowione w załączniku I;

▼M33

b) materiał siewny roślin pastewnych zebrany w państwie trzecim i spełniający te same warunki dotyczące jego właściwości i badań, dla zagwarantowania jego tożsamości, oznaczenia i kontroli, są równoważne względem elitarnego materiału siewnego lub kwalifikowanego materiału siewnego zebranego na obszarze Wspólnoty i spełniają wymagania ustanowione przepisami niniejszej dyrektywy.

▼B

2. ►M5 W odniesieniu do państwa trzeciego Państwa Członkowskie mogą same podejmować decyzje na mocy ust. 1 w zakresie, w jakim Rada nie podjęła żadnej decyzji w odniesieniu do tego państwa w ramach niniejszej dyrektywy. Prawo to wygasa dnia ►M10 1 lipca 1978 r. ◄ ◄

▼M3

3. Ustęp 1 i 2 znajdują również zastosowanie w odniesieniu do jakiegokolwiek nowego Państwa Członkowskiego od dnia jego przystąpienia do dnia, w którym ma ono wprowadzić w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy.

▼M24

4. Paragraph 1 shall also apply to the territory of the former German Democratic Republic until 31 December 1991. Detailed rules for application may be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 21.

▼M28

Artykuł 17

1. Zgodnie z procedurą określoną w art. 21, w celu wyeliminowania wszelkich występujących we Wspólnocie tymczasowych trudności w dostawach elitarnego materiału siewnego, kwalifikowanego materiału siewnego lub handlowego materiału siewnego, jeśli niemożliwe jest ich pokonanie w inny sposób, istnieje możliwość wydania przez Państwa Członkowskie na czas określony pozwolenia do wprowadzenia do obrotu w całej Wspólnocie materiału siewnego w ilości niezbędnej do zlikwidowania trudności w dostawach nasion kategorii podlegającej mniej rygorystycznym wymogom, lub nasion niewyszczególnionych we *Wspólnym Katalogu Odmian Gatunków Roślin Uprawnych* lub katalogach odmian poszczególnych Państw Członkowskich.

2. Materiał siewny kategorii z każdej danej odmiany, należy oznaczać etykietami przewidzianymi dla odpowiedniej kategorii; materiał siewny odmian nieujętych w wyżej wymienionych katalogach należy oznaczać etykietami jak dla handlowego materiału siewnego. Na etykiecie należy zawsze zaznaczać, iż dany rodzaj materiału siewnego należy do kategorii spełniającej mniej rygorystyczne wymogi.

3. Zasady stosowania ust. 1 można przyjąć zgodnie z procedura określoną w art. 21.

▼B

Artykuł 18

Niniejsza dyrektywa nie ma zastosowania do materiału siewnego roślin pastewnych przeznaczonych na wywóz do państw trzecich.

Artykuł 19

▼M28

1. Państwa Członkowskie zapewnią przeprowadzenie urzędowych inspekcji obrotu materiałem siewnym roślin pastewnych, a przynajmniej inspekcji wyrywkowych, w celu oceny zgodności z wymogami i warunkami niniejszej dyrektywy.

2. Bez uszczerbku dla swobodnego przepływu materiału siewnego we Wspólnocie, Państwa Członkowskie podejmują niezbędne środki w celu otrzymania następujących danych szczegółowych w trakcie obrotu materiałem siewnym przywożonymi w ilości przekraczającej dwa kilogramy z państw trzecich:

a) gatunek;

b) odmiana;

c) kategoria;

d) kraj pochodzenia i urzędowa jednostka kontrolna;

e) kraj wysyłki;

▼**M28**

f) importer;

g) ilość materiału siewnego.

Sposób przedstawienia powyższych danych można określić zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 21.

▼**M31**

Artykuł 20

1. Wspólnotowe badania porównawcze i próby przeprowadza się we Wspólnocie dla kontroli granicznej próbek materiału siewnego roślin pastewnych wprowadzanego do obrotu zgodnie z przepisami niniejszej dyrektywy, niezależnie od tego, czy są one obowiązujące czy uznaniowe, oraz podczas pobierania próbek. Badania porównawcze i próby mogą obejmować, co następuje:

— materiał siewny zbierany w państwach trzecich,

— materiał siewny nadający się dla rolnictwa ekologicznego,

— materiał siewny wprowadzony do obrotu w związku z ochroną na miejscu i trwałym użytkowaniem genetycznych zasobów roślinnych.

2. Powyższe testy porównawcze i próby stosuje się w celu zharmonizowania technicznych metod certyfikacji oraz w celu sprawdzenia, czy zostały spełnione warunki, którym musi odpowiadać materiał siewny.

3. Komisja, działając zgodnie z procedurą określoną w art. 21, podejmuje niezbędne ustalenia dotyczące przeprowadzania badań. Komisja powiadamia komitet określony w art. 21 o technicznych uzgodnieniach dotyczących przeprowadzania badań i prób i ich wynikach.

4. Wspólnota może wnieść wkład finansowy dla przeprowadzania badań i prób przewidzianych w ust. 1 i 2. Wkład finansowy nie przekracza rocznych środków wyznaczonych przez władze budżetowe.

5. Badania i próby, na które można przeznaczyć wkład finansowy Wspólnoty, oraz szczegółowe zasady dostarczania wkładu finansowego ustala się zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 21.

6. Badania i próby przewidziane w ust. 1 i 2 mogą być przeprowadzone jedynie przez organy państwowe lub osoby prawne działające w imieniu państwa.

▼**M30**

Artykuł 21

1. Komisja jest wspomagana przez Stały Komitet ds. Nasion i Materiału Rozmnożeniowego dla Rolnictwa, Ogrodnictwa i Leśnictwa, powołany na mocy art. 1 decyzji Rady 66/339/EWG (zwany dalej „Komitetem”).

▼M30

2. W przypadku gdy występuje odwołanie do niniejszego ustępu, stosuje się art. 4 i 7 decyzji Komisji 199/468/WE z dnia 28 czerwca 1999 r. ustanawiającej warunki wykonywania uprawnień wykonawczych przyznanych Komisji ([1]).

Okres przewidziany w art. 4 ust. 3 decyzji 1999/468/WE ustala się na jeden miesiąc.

3. Komitet uchwala swój regulamin wewnętrzny.

▼M2

Artykuł 21a

▼M5

Zmiany, jakie należy wprowadzić w treści załączników w świetle rozwoju w dziedzinie wiedzy naukowej lub technicznej, przyjmuje się zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 21.

▼B

Artykuł 22

Niniejsza dyrektywa nie narusza przepisów prawa krajowego, uzasadnionych względami ochrony zdrowia i życia ludzi, zwierząt lub roślin albo ochrony własności przemysłowej i handlowej.

▼M28

Artykuł 22a

1. Można ustanowić szczególne warunki, zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 21, w celu uwzględnienia rozwoju w zakresie:

a) warunków obrotu materiałem siewnym zaprawionym chemicznie;

b) warunków obrotu materiałem siewnym w związku z ochroną *in situ* oraz zachowawczym wykorzystaniem zasobów genetycznych roślin, włącznie z materiałem siewnym mieszanek powstałych również z gatunków wymienionych w art. 1 dyrektywy Rady 70/457/EWG, związanych z określonym środowiskiem naturalnym i częściowo naturalnym, zagrożonych erozją genetyczną;

c) warunków obrotu materiałem siewnym nadającym się do produkcji ekologicznej.

2. Warunki szczególne określone w ust. 1, zawierają w szczególności następujące kwestie:

i) w przypadku lit. b), należy stwierdzić pochodzenie materiału siewnego tych gatunków, zatwierdzone przez właściwe władze w każdym z Państw Członkowskich w celu obrotu tym materiałem siewnym na określonym terenie;

ii) w przypadku lit. b), właściwe ograniczenia ilościowe.

([1]) Dz.U. L 184 z 17.7.1999, str. 23.

▼B

Artykuł 23

Państwa Członkowskie, w terminie do dnia 1 lipca 1968 r., wprowadzą w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wypełnienia przepisów art. 14 ust. 1 oraz, w terminie do dnia 1 lipca 1969 r., przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wypełnienia przepisów niniejszej dyrektywy i jej załączników. Niezwłocznie powiadamiają o tym Komisję.

▼M24

The Federal Republic of Germany is hereby authorized to comply, in respect of the territory of the former German Democratic Republic, with the following:

— Article 3 (1), in the case of:

  — seed harvested prior to German unification or after unification insofar as the seed production fields had been sown before that date,

  — other seed if it is certified in accordance with Article 2 (2);

— Article 8 (2), in the case of the restriction to "small quantities" for seed of *Pisum sativum* L. *(partim)* and *Vicia faba* L. *(partim);*

— Article 16, within the limits of the traditional trade flows and in response to the production needs of undertakings in the former German Democratic Republic,

at a date later than that referred to above, but not later than 31 December 1992 in respect of the third indent and not later than 31 December 1994 in respect of the other indents.

The Federal Republic of Germany shall ensure that seed in respect of which it applies this authorization, other than seed specified in the second sub-indent of the first indent, is not introduced into parts of the Community other than the territory of the former German Democratic Republic unless it is established that the provisions of this Directive are complied with.

▼M1

Artykuł 23a

Zgodnie z przepisami art. 21 Państwo Członkowskie może wnieść o całkowite lub częściowe zwolnienie z obowiązku stosowania przepisów niniejszej dyrektywy w odniesieniu do niektórych gatunków, jeśli na jego obszarze gatunki te nie są zwykle reprodukowane i wprowadzane do obrotu.

▼B

Artykuł 24

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do Państw Członkowskich.

▼M8

ZAŁĄCZNIK I

Warunki, jakie mają spełniać uprawy

1. Wcześniejsze zbiory z pól nie są niezgodne z produkcją materiału siewnego gatunków i odmian upraw, pole jest pozbawione w dostatecznym stopniu takich roślin z poprzednich zbiorów.

2. Uprawy odpowiadają następującym normom dotyczącym odległości od sąsiadujących źródeł pyłków, które mogą powodować niepożądane obce zapylenie:

Uprawy	Minimalna odległość
1	2
Brassica spp. ►M22 , *Phacelia tanacetifolia* ◄:	
— do produkcji elitarnego materiału siewnego	400 m
— do produkcji kwalifikowanego materiału siewnego	200 m
Gatunki i odmiany inne niż *Brassica* spp., ►M22 *Phacelia tanacetifolia*, ◄ ►M11 *Pisum sativum* ◄, ►M16 odmiany *Poa pratensis*, określone w ust. 4 część druga zdania trzeciego, ◄	
— do produkcji materiału siewnego przeznaczonego do rozmnożenia, pola do dwóch hektarów,	200 m
— do produkcji materiału siewnego przeznaczonego do rozmnożenia, pola powyżej dwóch hektarów,	100 m
— do produkcji materiału siewnego przeznaczonego do produkcji roślin pastewnych, pola do dwóch hektarów,	100 m
— do produkcji materiału siewnego przeznaczonego do produkcji roślin pastewnych, pola powyżej dwóch hektarów	50 m

Te odległości mogą nie być uwzględniane, jeżeli istnieje wystarczające zabezpieczenie przed wszelkim niepożądanym obcym zapyleniem.

3. Rośliny innych gatunków, których materiał siewny trudno odróżnić od uprawianego materiału siewnego podczas badań laboratoryjnych, występują na niskim poziomie.

W szczególności uprawy gatunków lolium ►M25 lub x Festulolium ◄ odpowiadają następującym warunkom: liczba roślin gatunków innych ►M25 lub x *Festulolium* ◄ loliuminnych niż gatunków uprawianych nie przewyższa:

— jedna na 50 m^2 dla produkcji elitarnego materiału siewnego,

— jedna na 10 m^2 dla produkcji kwalifikowanego materiału siewnego.

4. Uprawy posiadają wystarczającą tożsamość odmianową oraz czystość odmianową. W szczególności uprawy ►M14 inne niż odmiany Pisum sativum, ►M15 *Vicia faba*, ◄ *Brassica napus var. napobrassica, Brassica oleracea convar. acephala* ►M15 ———— ◄►M16 lub *Poa pratensis* ◄ ◄ spełniają następujące normy: liczba uprawianych gatunków wyraźnie rozpoznawalnych jako nienależących do odmiany nie powinna przewyższać:

— jeden na 30 m^2 dla produkcji elitarnego materiału siewnego,

— jeden na 10 m^2 dla produkcji kwalifikowanego materiału siewnego.

▼M16

W przypadku *Poa pratensis*, liczba roślin gatunków uprawnych rozpoznawalnych jako ewidentnie niebędących właściwą odmianą nie powinna przekroczyć:

— jednej na 20 m^2 do produkcji elitarnego materiału siewnego,

— czterech na 10 m^2 do produkcji kwalifikowanego materiału siewnego;

jednakże w przypadku odmian, które zostały urzędowo sklasyfikowane w ramach uzgodnionych procedur jako „odmiany apomiktycznych jednoklonów", liczba roślin, które są rozpoznawalne jako ewidentnie niebędące właściwą odmianą, które nie przekraczają sześciu na 10 m^2, mogą być uznane jako spełniające powyższe warunki do produkcji kwalifikowanego materiału siewnego. Do momentu złożenia wniosku, Państwa Członkowskie mogą zostać upoważnione, zgodnie z procedurami ustanowionymi w art. 21, do oceny warunków wypełniania standardów czystości odmianowej w przypadku roślin *Poa pratensis* należących do tych odmian, nie tylko na podstawie wyników inspekcji polowych przeprowadzonych zgodnie z załącznikiem I ust. 6, gdzie występują dowody, że zgodność ze standardami czystości odmianowej określonej w załączniku II jest zapewniona przez właściwe badanie materiału siewnego lub inne właściwe środki.

▼M14

W przypadku gatunków Pisum sativum, ►M15 *Vicia faba*, ◄ *Brassica napus var. napobrassica, Brassica oleracea convar. acephala* ►M15 ———— ◄ ►M16 ———— ◄ stosuje się tylko pierwsze zdanie.

▼M8

5. ►M40 Uprawy są praktycznie wolne od wszelkich agrofagów, które zmniejszają użyteczność i jakość materiału siewnego.

Uprawy muszą być również zgodne z wymogami dotyczącymi agrofagów kwarantannowych dla Unii, agrofagów kwarantannowych dla strefy chronionej oraz regulowanych agrofagów niekwarantannowych ("RNQP"), przewidzianymi w aktach wykonawczych przyjętych na podstawie rozporządzenia (UE) 2016/2031 ([1]), a także ze środkami przyjętymi na podstawie art. 30 ust. 1 tego rozporządzenia.

Występowanie RNQP na uprawach i ich odpowiednich kategoriach musi być zgodne z następującymi wymogami określonymi w tabeli:

RNQP lub objawy wywołane przez RNQP	Rośliny przeznaczone do sadzenia (rodzaj lub gatunek)	Progi dla produkcji wstępnego elitarnego materiału siewnego	Progi dla produkcji elitarnego materiału siewnego	Progi dla produkcji kwalifikowanego materiału siewnego
Clavibacter michiganensis ssp. *insidiosus* (McCulloch 1925) Davis *et al.* [CORBIN]	*Medicago sativa* L.	0 %	0 %	0 %
Ditylenchus dipsaci (Kuehn) Filipjev [DITYDI]	*Medicago sativa* L.	0 %	0 %	0 % ◄

▼M29

6. Przestrzeganie wyżej określonych norm lub innych warunków sprawdzane jest, w przypadku elitarnego materiału siewnego, w trakcie urzędowych inspekcji polowych, a w przypadku kwalifikowanego materiału siewnego w trakcie urzędowych inspekcji polowych albo w trakcie inspekcji prowadzonych pod nadzorem urzędowym.

([1]) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/2031 z dnia 26 października 2016 r. w sprawie środków ochronnych przeciwko agrofagom roślin, zmieniające rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 228/2013, (UE) nr 652/2014 i (UE) nr 1143/2014 oraz uchylające dyrektywy Rady 69/464/EWG, 74/647/EWG, 93/85/EWG, 98/57/WE, 2000/29/WE, 2006/91/WE i 2007/33/WE (Dz.U. L 317 z 23.11.2016, s. 4).

▼**M8**

Badania polowe przeprowadza się zgodnie z następującymi warunkami:

A. Stan i stopień rozwoju upraw umożliwiają przeprowadzenie właściwych badań.

B. Przeprowadza się przynajmniej jedno badanie polowe.

C. Rozmiar, liczba oraz rozmieszczenie części pól w których przeprowadza się badania w celu oceny wypełnienia przepisów niniejszego Załącznika, ustala się zgodnie z właściwymi metodami.

▼M35

ZAŁĄCZNIK II

WARUNKI, JAKIE MA SPEŁNIAĆ MATERIAŁ SIEWNY

I. KWALIFIKOWANY MATERIAŁ SIEWNY

1. Materiał siewny posiada wystarczającą tożsamość i czystość odmianową.

W szczególności nasiona gatunków wymienionych poniżej odpowiadają następującym normom lub innym warunkom. Minimalną czystością odmianową jest:

— *Poa pratensis*, odmiany *Brassica napus* var. napobrassica i *Brassica oleracea* convar. *acephala*, określone w załączniku I pkt 4 część druga zdania trzeciego: 98 %,

— *Pisum sativum, Vicia faba*:

  — kwalifikowany materiał siewny, pierwsze rozmnożenie: 99 %,

  — kwalifikowany materiał siewny, drugie rozmnożenie: 98 %.

▼M38

— *Trifolium subterraneum, Medicago* spp., z wyjątkiem *M. lupulina*, *M. sativa*, *M.* × *varia*:

  — do produkcji elitarnego materiału siewnego: 99,5 %,

  — do produkcji kwalifikowanego materiału siewnego do dalszego rozmnażania: 98 %,

  — do produkcji kwalifikowanego materiału siewnego: 95 %.

▼M35

Minimalna czystość odmianowa jest sprawdzana przede wszystkim podczas ocen polowych przeprowadzanych zgodnie z warunkami ustanowionymi w załączniku I.

2. Materiał siewny spełnia następujące normy lub inne warunki w odniesieniu do kiełkowania, czystości laboratoryjnej i zawartości materiału siewnego innych gatunków roślin, włącznie z obecnością gorzkich nasion w słodkich odmianach *Lupinus* spp.:

A. Tabela:

▼M38

Gatunek	Kiełkowanie		Czystość laboratoryjna								Maksymalna zawartość nasion innych gatunków roślin w próbce o wadze podanej w kolumnie 4 załącznika III (ogółem na kolumnę)			Warunki dotyczące zawartości nasion *Lupinus* spp. innego koloru oraz gorzkich nasion łubinu
	Minimalna zdolność kiełkowania (% czystych nasion)	Maksymalna zawartość twardych nasion (% czystych nasion)	Minimalna czystość laboratoryjna (% wagowo)	Maksymalna zawartość nasion innych gatunków roślin (% wagowo)							*Avena fatua*, *Avena sterilis*	*Cuscuta* spp.	*Rumex* spp. inne niż *Rumex acetosella* i *Rumex maritimus*	
				Ogółem	Pojedynczy gatunek	*Elytrigia repens*	*Alopecurus myosuroides*	*Melilotus* spp.	*Raphanus raphanistrum*	*Sinapis arvensis*				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Poaceae (Gramineae)														
Agrostis canina	75 a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 j) k)	2 n)	
Agrostis capillaris	75 a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 j) k)	2 n)	
Agrostis gigantea	80 a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 j) k)	2 n)	
Agrostis stolonifera	75 a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 j) k)	2 n)	
Alopecurus pratensis	70 a)		75	2,5	1,0 f)	0,3	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
Arrhenatherum elatius	75 a)		90	3,0	1,0 f)	0,5	0,3				0 g)	0 j) k)	5 n)	
Bromus catharticus	75 a)		97	1,5	1,0	0,5	0,3				0 g)	0 j) k)	10 n)	
Bromus sitchensis	75 a)		97	1,5	1,0	0,5	0,3				0 g)	0 j) k)	10 n)	
Cynodon dactylon	70 a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 j) k)	2	
Dactylis glomerata	80 a)		90	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
Festuca arundinacea	80 a)		95	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
Festuca filiformis	75 a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
Festuca ovina	75 a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
Festuca pratensis	80 a)		95	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 j) k)	5 n)	

▼M38

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Festuca rubra	75 a)		90	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
Festuca trachyphylla	75 a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
×*Festulolium*	75 a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
Lolium multiflorum	75 a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
Lolium perenne	80 a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
Lolium × hybridum	75 a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
Phalaris aquatica	75 a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 j) k)	5	
Phleum nodosum	80 a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 k)	5	
Phleum pratense	80 a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 k)	5	
Poa annua	75 a)		85	2,0 c)	1,0 c)	0,3	0,3				0	0 j) k)	5 n)	
Poa nemoralis	75 a)		85	2,0 c)	1,0 c)	0,3	0,3				0	0 j) k)	2 n)	
Poa palustris	75 a)		85	2,0 c)	1,0 c)	0,3	0,3				0	0 j) k)	2 n)	
Poa pratensis	75 a)		85	2,0 c)	1,0 c)	0,3	0,3				0	0 j) k)	2 n)	
Poa trivialis	75 a)		85	2,0 c)	1,0 c)	0,3	0,3				0	0 j) k)	2 n)	
Trisetum flavescens	70 a)		75	3,0	1,0 f)	0,3	0,3				0 h)	0 j) k)	2 n)	
Fabaceae (Leguminosae)														
Biserrula pelecinus	70		98	0,5							0 i)	0 j) k)	10	
Galega orientalis	60 a) b)	40	97	2,0	1,5			0,3			0	0 l) m)	10 n)	
Hedysarum coronarium	75 a) b)	30	95	2,5	1,0			0,3			0	0 k)	5	
Lathyrus cicera	80		95	1	0,5			0,3			0 i)	0 j) k)	20	
Lotus corniculatus	75 a) b)	40	95	1,8 d)	1,0 d)			0,3			0	0 l) m)	10	
Lupinus albus	80 a) b)	20	98	0,5 e)	0,3 e)			0,3			0 i)	0 j)	5 n)	o) p)

▼M38

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Lupinus angustifolius	75 a) b)	20	98	0,5 e)	0,3 e)			0,3			0 i)	0 j)	5 n)	o) p)
Lupinus luteus	80 a) b)	20	98	0,5 e)	0,3 e)			0,3			0 i)	0 j)	5 n)	o) p)
Medicago doliata	70		98	2							0 i)	0 j) k)	10	
Medicago italica	70 b)	20	98	2							0 i)	0 j) k)	10	
Medicago littoralis	70		98	2							0 i)	0 j) k)	10	
Medicago lupulina	80 a) b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 l) m)	10	
Medicago murex	70 b)	30	98	2							0 i)	0 j) k)	10	
Medicago polymorpha	70 b)	30	98	2							0 i)	0 j) k)	10	
Medicago rugosa	70 b)	20	98	2							0 i)	0 j) k)	10	
Medicago sativa	80 a) b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 l) m)	10	
Medicago scutellata	70		98	2							0 i)	0 j) k)	10	
Medicago truncatula	70 b)	20	98	2							0 i)	0 j) k)	10	
Medicago × varia	80 a) b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 l) m)	10	
Onobrychis viciifolia	75 a) b)	20	95	2,5	1,0			0,3			0	0 j)	5	
Ornithopus compressus	75		90	1							0 i)	0 j) k)	10	
Ornithopus sativus	75		90	1							0 i)	0 j) k)	10	
Pisum sativum	80 a)		98	0,5	0,3			0,3			0	0 j)	5 n)	
Trifolium alexandrinum	80 a) b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 l) m)	10	
Trifolium fragiferum	70		98	1							0 i)	0 j) k)	10	
Trifolium glanduliferum	70 b)	30	98	1							0 i)	0 j) k)	10	
Trifolium hirtum	70		98	1							0 i)	0 j) k)	10	

▼M38

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Trifolium hybridum	80 a) b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 l) m)	10	
Trifolium incarnatum	75 a) b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 l) m)	10	
Trifolium isthmocarpum	70		98	1							0 i)	0 j) k)	10	
Trifolium michelianum	75 b)	30	98	1							0 i)	0 j) k)	10	
Trifolium pratense	80 a) b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 l) m)	10	
Trifolium repens	80 a) b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 l) m)	10	
Trifolium resupinatum	80 a) b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 l) m)	10	
Trifolium squarrosum	75 b)	20	97	1,5				0,3			0	0 l) m)	10	
Trifolium subterraneum	80 b)	40	97	0,5							0 i)	0 j) k)	10	
Trifolium vesiculosum	70		98	1							0 i)	0 j) k)	10	
Trigonella foenum-graecum	80 a)		95	1,0	0,5			0,3			0	0 j)	5	
Vicia benghalensis	80 b)	20	97 e)	1							0 i)	0 j) k)	10	
Vicia faba	80 a) b)	5	98	0,5	0,3			0,3			0	0 j)	5 n)	
Vicia pannonica	85 a) b)	20	98	1,0 e)	0,5 e)			0,3			0 i)	0 j)	5 n)	
Vicia sativa	85 a) b)	20	98	1,0 e)	0,5 e)			0,3			0 i)	0 j)	5 n)	
Vicia villosa	85 a) b)	20	98	1,0 e)	0,5 e)			0,3			0 i)	0 j)	5 n)	
Inne gatunki														
Brassica napus var. *napobrassica*	80 a)		98	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0 j) k)	5	
Brassica oleracea convar. *acephala* (*acephala* var. *medullosa* + var. *viridis*)	75 a)		98	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0 j) k)	10	
Phacelia tanacetifolia	80 a)		96	1,0	0,5						0	0 j) k)		
Plantago lanceolata	75		85	1,5							0 i)	0 j) k)	10	
Raphanus sativus var. *oleiformis*	80 a)		97	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0 j)	5	

▼M35

B. Inne normy lub warunki mające zastosowanie w przypadku, gdy występuje do nich odniesienie w tabeli w sekcji I pkt 2 część A niniejszego załącznika:

a) wszelkie świeże i zdrowe nasiona, które nie kiełkują po wstępnej obróbce, są uznawane za nasiona po kiełkowaniu;

b) występujące nasiona twarde są uznawane za nasiona zdolne do kiełkowania do maksymalnej wskazanej ilości;

c) maksymalna łączna zawartość nasion innych niż gatunków *Poa* wynosząca 0,8 % wagowo nie jest uznawana za zanieczyszczenie;

d) maksymalna zawartość nasion *Trifolium pratense* wynosząca 1 % wagowo nie jest uznawana za zanieczyszczenie;

▼M38

e) maksymalna łączna zawartość nasion *Lupinus albus*, *Lupinus angustifolius*, *Lupinus luteus*, *Pisum sativum*, *Vicia faba*, *Vicia* spp. wynosząca 0,5 % wagowo w innym odpowiednim gatunku nie jest uznawana za zanieczyszczenie;

▼M35

f) określona maksymalna ilość nasion pojedynczego gatunku wyrażona jako procent wagowy nie ma zastosowania do nasion *Poa* spp.;

g) obecność maksymalnie dwóch nasion *Avena fatua* i *Avena sterilis* w próbce określonej wagi nie jest uznawana za zanieczyszczenie, jeżeli w drugiej próbce o tej samej wadze nie zostanie wykazana obecność nasion tych gatunków;

h) obecność jednego nasiona *Avena fatua* i *Avena sterilis* w próbce określonej wagi nie jest uznawana za zanieczyszczenie, jeżeli w drugiej próbce o podwójnej określonej wadze nie zostanie wykazana obecność nasion tych gatunków;

i) określenie liczby nasion *Avena fatua* i *Avena sterilis* nie jest konieczne, chyba że występują wątpliwości dotyczące spełnienia warunków ustanowionych w kolumnie 12;

j) określenie liczby nasion *Cuscuta* spp. nie jest konieczne, chyba że występują wątpliwości dotyczące spełnienia warunków ustanowionych w kolumnie 13;

k) obecność jednego nasiona *Cuscuta* spp. w próbce określonej wagi nie jest uznawana za zanieczyszczenie, jeżeli w drugiej próbce o tej samej wadze nie zostanie wykazana obecność nasion *Cuscuta* spp.;

l) waga próbki dla określenia liczby nasion *Cuscuta* spp. powinna być dwa razy większa niż waga podana w kolumnie 4 załącznika III dla odpowiednich gatunków;

m) obecność jednego nasiona *Cuscuta* spp. w próbce określonej wagi nie jest uznawana za zanieczyszczenie, jeżeli w drugiej próbce o podwójnej określonej wadze nie zostanie wykazana obecność nasion *Cuscuta* spp.;

n) określenie liczby nasion *Rumex* spp. innych niż *Rumex acetosella* i *Rumex maritimus* nie jest konieczne, chyba że występują wątpliwości dotyczące spełnienia warunków ustanowionych w kolumnie 14;

o) liczba nasion *Lupinus* spp. innego koloru wyrażona procentowo nie przekracza:

— w łubinie gorzkim 2 %

— w odmianach *Lupinus* spp. innych niż łubin gorzki 1 %

▼**M35**

p) liczba nasion gorzkich w odmianach *Lupinus* spp. wyrażona procentowo nie przekracza 2,5 %.

3. ►**M40** Materiał siewny jest praktycznie wolny od wszelkich agrofagów, które zmniejszają użyteczność i jakość materiału siewnego.

Materiał siewny musi być również zgodny z wymogami dotyczącymi agrofagów kwarantannowych dla Unii, agrofagów kwarantannowych dla strefy chronionej oraz RNQP, przewidzianymi w aktach wykonawczych przyjętych na podstawie rozporządzenia (UE) 2016/2031, a także ze środkami przyjętymi na podstawie art. 30 ust. 1 tego rozporządzenia.

Występowanie RNQP na materiale siewnym i jego odpowiednich kategoriach musi być zgodne z następującymi wymogami określonymi w tabeli:

RNQP lub objawy wywołane przez RNQP	Rośliny przeznaczone do sadzenia (rodzaj lub gatunek)	Progi dla wstępnego elitarnego materiału siewnego	Progi dla elitarnego materiału siewnego	Progi dla kwalifikowanego materiału siewnego
Clavibacter michiganensis ssp. *Insidiosus* (McCulloch 1925) Davis *et al.* [CORBIN]	*Medicago sativa* L.	0 %	0 %	0 %
Ditylenchus dipsaci (Kuehn) Filipjev [DITYDI]	*Medicago sativa* L.	0 %	0 %	0 % ◄

II. ELITARNY MATERIAŁ SIEWNY

Z zastrzeżeniem poniższych przepisów, warunki ustanowione w sekcji I niniejszego załącznika odnoszą się do elitarnego materiału siewnego:

1) Materiał siewny *Pisum sativum, Brassica napus* var. *napobrassica*, *Brassica oleracea* conv. acephala, *Vicia faba* i odmiany *Poa pratensis*, określony w załączniku I pkt 4 część druga zdania trzeciego, odpowiada następującym normom lub innym warunkom: minimalna czystość odmianowa wynosi 99,7 %.

Minimalna czystość odmianowa jest sprawdzana głównie podczas ocen polowych przeprowadzanych zgodnie z warunkami ustanowionymi w załączniku I.

2) Materiał siewny odpowiada następującym innym normom lub warunkom:

A. Tabela:

▼M38

Gatunek	Maksymalna zawartość nasion innych gatunków roślin						Inne normy lub warunki
	Ogółem (% wagowo)	Zawartość mierzona liczbowo w próbce o wadze podanej w kolumnie 4 załącznika III (ogółem na kolumnę)					
		Pojedynczy gatunek	*Rumex* spp. inne niż *Rumex acetosella* i *Rumex maritimus*	*Elytrigia repens*	*Alopecurus myosuroi-des*	*Melilotus* spp.	
1	2	3	4	5	6	7	8
Poaceae (Gramineae)							
Agrostis canina	0,3	20	1	1	1		j)
Agrostis capillaris	0,3	20	1	1	1		j)
Agrostis gigantea	0,3	20	1	1	1		j)
Agrostis stolonifera	0,3	20	1	1	1		j)
Alopecurus pratensis	0,3	20 a)	2	5	5		j)
Arrhenatherum elatius	0,3	20 a)	2	5	5		i) j)
Bromus catharticus	0,4	20	5	5	5		j)
Bromus sitchensis	0,4	20	5	5	5		j)
Cynodon dactylon	0,3	20 a)	1	1	1		j)
Dactylis glomerata	0,3	20 a)	2	5	5		j)
Festuca arundinacea	0,3	20 a)	2	5	5		j)
Festuca filiformis	0,3	20 a)	2	5	5		j)
Festuca ovina	0,3	20 a)	2	5	5		j)
Festuca pratensis	0,3	20 a)	2	5	5		j)
Festuca rubra	0,3	20 a)	2	5	5		j)
Festuca trachyphylla	0,3	20 a)	2	5	5		j)
× *Festulolium*	0,3	20 a)	2	5	5		j)
Lolium multiflorum	0,3	20 a)	2	5	5		j)

▼M38

1	2	3	4	5	6	7	8
Lolium perenne	0,3	20 a)	2	5	5		j)
Lolium × hybridum	0,3	20 a)	2	5	5		j)
Phalaris aquatica	0,3	20	2	5	5		j)
Phleum nodosum	0,3	20	2	1	1		j)
Phleum pratense	0,3	20	2	1	1		j)
Poa annua	0,3	20 b)	1	1	1		f) j)
Poa nemoralis	0,3	20 b)	1	1	1		f) j)
Poa palustris	0,3	20 b)	1	1	1		f) j)
Poa pratensis	0,3	20 b)	1	1	1		f) j)
Poa trivialis	0,3	20 b)	1	1	1		f) j)
Trisetum flavescens	0,3	20 c)	1	1	1		i) j)
Fabaceae (Leguminosae)							
Biserrula pelecinus	0,3	20	5				
Galega orientalis	0,3	20	2			0 e)	j)
Hedysarum coronarium	0,3	20	2			0 e)	j)
Lathyrus cicera	0,3	20	5	—	—	0 d)	
Lotus corniculatus	0,3	20	3			0 e)	g) j)
Lupinus albus	0,3	20	2			0 d)	h) k)
Lupinus angustifolius	0,3	20	2			0 d)	h) k)
Lupinus luteus	0,3	20	2			0 d)	h) k)
Medicago doliata	0,3	20	5	—	—	0 e)	
Medicago italica	0,3	20	5	—	—	0 e)	

▼M38

1	2	3	4	5	6	7	8
Medicago littoralis	0,3	20	5	—	—	0 e)	
Medicago lupulina	0,3	20	5	—	—	0 e)	j)
Medicago murex	0,3	20	5	—	—	0 e)	
Medicago polymorpha	0,3	20	5	—	—	—	
Medicago rugosa	0,3	20	5	—	—	—	
Medicago sativa	0,3	20	3			0 e)	j)
Medicago scutellata	0,3	20	5				
Medicago truncatula	0,3	20	5				
Medicago × varia	0,3	20	3			0 e)	j)
Onobrychis viciifolia	0,3	20	2			0 d)	
Ornithopus compressus	0,3	20	5				
Ornithopus sativus	0,3	20	5				
Pisum sativum	0,3	20	2			0 d)	
Trifolium alexandrinum	0,3	20	3			0 e)	j)
Trifolium fragiferum	0,3	20	5				
Trifolium glanduliferum	0,3	20	5				
Trifolium hirtum	0,3	20	5				
Trifolium hybridum	0,3	20	3			0 e)	j)
Trifolium incarnatum	0,3	20	3			0 e)	j)
Trifolium isthmocarpum	0,3	20	5	—	—	—	j)
Trifolium michelianum	0,3	20	5	—	—	—	—
Trifolium pratense	0,3	20	5			0 e)	j)
Trifolium repens	0,3	20	5			0 e)	j)

▼M38

1	2	3	4	5	6	7	8
Trifolium resupinatum	0,3	20	3			0 e)	j)
Trifolium squarrosum	0,3	20	5	—	—	—	—
Trifolium subterraneum	0,3	20	5	—	—	—	j)
Trifolium vesiculosum	0,3	20	5	—	—	—	j)
Trigonella foenum-graecum	0,3	20	2			0 d)	
Vicia benghalensis	0,3	20	5	—	—	0 d)	—
Vicia faba	0,3	20	2			0 d)	
Vicia pannonica	0,3	20	2			0 d)	h)
Vicia sativa	0,3	20	2			0 d)	h)
Vicia villosa	0,3	20	2			0 d)	h)
Inne gatunki							
Brassica napus var. *napobrassica*	0,3	20	2				j)
Brassica oleracea convar. *acephala* (*acephala* var. *medullosa* + var. *viridis*)	0,3	20	3				j)
Phacelia tanacetifolia	0,3	20					
Plantago lanceolata	0,3	20	3				
Raphanus sativus var. *oleiformis*	0,3	20	2				

▼M35

B. Inne normy lub warunki mające zastosowanie w przypadku, gdy występuje do nich odniesienie w tabeli w sekcji II pkt 2 część A niniejszego załącznika:

a) obecność maksymalnie 80 nasion *Poa* spp. nie jest uznawana za zanieczyszczenie;

b) warunku ustanowionego w kolumnie 3 nie stosuje się do nasion *Poa* spp. Maksymalna zawartość nasion *Poa* spp. innych niż gatunku będącego przedmiotem badania nie przekracza jednego nasiona w próbce 500 nasion;

c) obecność maksymalnie 20 nasion *Poa* spp. nie jest uznawana za zanieczyszczenie;

d) określenie liczby nasion *Melilotus* spp. nie jest konieczne, chyba że występują wątpliwości dotyczące spełnienia warunków ustanowionych w kolumnie 7;

e) obecność jednego nasiona *Melilotus* spp. w próbce określonej wagi nie jest uznawana za zanieczyszczenie, jeżeli w drugiej próbce o podwójnej określonej wadze nie zostanie wykazana obecność nasion *Melilotus* spp.;

f) warunek c) ustanowiony w sekcji I pkt 2 niniejszego załącznika nie ma zastosowania;

g) warunek d) ustanowiony w sekcji I pkt 2 niniejszego załącznika nie ma zastosowania;

h) warunek e) ustanowiony w sekcji I pkt 2 niniejszego załącznika nie ma zastosowania;

i) warunek f) ustanowiony w sekcji I pkt 2 niniejszego załącznika nie ma zastosowania;

j) warunki k) i m) ustanowione w sekcji I pkt 2 niniejszego załącznika nie mają zastosowania;

k) liczba nasion gorzkich w odmianach *Lupinus* spp. wyrażona procentowo nie przekracza 1 %.

III. HANDLOWY MATERIAŁ SIEWNY

Z zastrzeżeniem poniższych przepisów, warunki ustanowione w sekcji I pkt 2 i 3 niniejszego załącznika stosuje się do handlowego materiału siewnego:

1) Zawartość nasion wyrażona jako procent wagowy, ustalona w kolumnie 5 i 6 w tabeli sekcji I pkt 2 część A niniejszego załącznika, zostaje zwiększona o 1 %.

2) W *Poa annua* maksymalna łączna zawartość nasion innych gatunków *Poa* wynosząca 10 % wagowo nie jest uznawana za zanieczyszczenie.

3) W *Poa* spp. innych niż *Poa annua* maksymalna łączna zawartość nasion innych gatunków Poa wynosząca 3 % wagowo nie jest uznawana za zanieczyszczenie.

4) W *Hedysarum coronarium* maksymalna łączna zawartość nasion *Melilotus* spp. wynosząca 1 % wagowo nie jest uznawana za zanieczyszczenie.

5) Warunek d) ustanowiony w sekcji I pkt 2 niniejszego załącznika nie ma zastosowania do *Lotus corniculatus*.

6) W *Lupinus* spp.:

a) minimalna czystość laboratoryjna wynosi 97 % wagowo;

▼M35

b) liczba nasion *Lupinus* spp. innego koloru wyrażona procentowo nie przekracza:

— w łubinie gorzkim 4 %

— w odmianach *Lupinus* spp. innych niż łubin gorzki 2 %

▼M38

7) W *Vicia* spp. maksymalna łączna zawartość nasion *Vicia pannonica, Vicia villosa*, *Vicia benghalensis* albo podobnych uprawianych gatunków w innym odpowiednim gatunku wynosząca 6 % wagowo nie jest uznawana za zanieczyszczenie.

8) W *Vicia pannonica, Vicia sativa, Vicia villosa*, *Vicia benghalensis* minimalna czystość laboratoryjna wynosi 97,0 % wagowo.

9) Dla *Lathyrus cicera* minimalna czystość laboratoryjna wynosi 90 % wagowo. Maksymalna łączna zawartość nasion podobnych gatunków uprawnych wynosząca 5 % wagowo nie jest uznawana za zanieczyszczenie.

▼M38

ZAŁĄCZNIK III

WAGA PARTII I PRÓBEK

Gatunek	Maksymalna waga partii (w tonach)	Minimalna waga próbki pobierana z partii (w gramach)	Waga próbki dla określenia liczbowego, ustanowionego w kolumnach 12–14 załącznika II sekcja I pkt 2 część A i w kolumnach 3–7 załącznika II sekcja II pkt 2 część A (w gramach)
1	2	3	4
▼M39			
Poaceae (Gramineae) [1]			
▼M38			
Agrostis canina	10	50	5
Agrostis capillaris	10	50	5
Agrostis gigantea	10	50	5
Agrostis stolonifera	10	50	5
Alopecurus pratensis	10	100	30
Arrhenatherum elatius	10	200	80
Bromus catharticus	10	200	200
Bromus sitchensis	10	200	200
Cynodon dactylon	10	50	5
Dactylis glomerata	10	100	30
Festuca arundinacea	10	100	50
Festuca filiformis	10	100	30
Festuca ovina	10	100	30
Festuca pratensis	10	100	50
Festuca rubra	10	100	30
Festuca trachyphylla	10	100	30
×Festulolium	10	200	60
Lolium multiflorum	10	200	60
Lolium perenne	10	200	60
Lolium × hybridum	10	200	60

▼**M38**

1	2	3	4
Phalaris aquatica	10	100	50
Phleum nodosum	10	50	10
Phleum pratense	10	50	10
Poa annua	10	50	10
Poa nemoralis	10	50	5
Poa palustris	10	50	5
Poa pratensis	10	50	5
Poa trivialis	10	50	5
Trisetum flavescens	10	50	5
Fabaceae (Leguminosae)			
Biserrula pelecinus	10	30	3
Galega orientalis	10	250	200
Hedysarum coronarium			
— owoc	10	1 000	300
— nasiono	10	400	120
Lathyrus cicera	25	1 000	140
Lotus corniculatus	10	200	30
Lupinus albus	30	1 000	1 000
Lupinus angustifolius	30	1 000	1 000
Lupinus luteus	30	1 000	1 000
Medicago doliata	10	100	10
Medicago italica	10	100	10
Medicago littoralis	10	70	7
Medicago lupulina	10	300	50
Medicago murex	10	50	5
Medicago polymorpha	10	70	7
Medicago rugosa	10	180	18
Medicago sativa	10	300	50
Medicago scutellata	10	400	40

▼**M38**

1	2	3	4
Medicago truncatula	10	100	10
Medicago × varia	10	300	50
Onobrychis viciifolia:			
— owoc	10	600	600
— nasiono	10	400	400
Ornithopus compressus	10	120	12
Ornithopus sativus	10	90	9
Pisum sativum	30	1 000	1 000
Trifolium alexandrinum	10	400	60
Trifolium fragiferum	10	40	4
Trifolium glanduliferum	10	20	2
Trifolium hirtum	10	70	7
Trifolium hybridum	10	200	20
Trifolium incarnatum	10	500	80
Trifolium isthmocarpum	10	100	3
Trifolium michelianum	10	25	2
Trifolium pratense	10	300	50
Trifolium repens	10	200	20
Trifolium resupinatum	10	200	20
Trifolium squarrosum	10	150	15
Trifolium subterraneum	10	250	25
Trifolium vesiculosum	10	100	3
Trigonella foenum-graecum	10	500	450
Vicia benghalensis	20	1 000	120
Vicia faba	30	1 000	1 000
Vicia pannonica	30	1 000	1 000
Vicia sativa	30	1 000	1 000
Vicia villosa	30	1 000	1 000
Inne gatunki			
Brassica napus var. *napobrassica*	10	200	100

▼M38

1	2	3	4
Brassica oleracea convar. *acephala*	10	200	100
Phacelia tanacetifolia	10	300	40
Plantago lanceolata	5	20	2
Raphanus sativus var. *oleiformis*	10	300	300

▼M39

([1]) Maksymalna waga partii może zostać zwiększona do 25 ton, jeżeli dostawca uzyskał na to zezwolenie od właściwego organu.

▼M38

Maksymalna waga partii nie może zostać przekroczona o więcej niż 5 %.

▼M6

ZAŁĄCZNIK IV

Oznakowanie

A. **Urzędowa etykieta**

I. *Wymagane informacje*

a) dla elitarnego materiału siewnego i kwalifikowanego materiału siewnego:

1. Przepisy i standardy ►M27 WE ◄,

2. Jednostka kwalifikująca oraz Państwo Członkowskie albo jego inicjały,

▼M37

2a. Urzędowo przydzielony numer seryjny,

▼M6

3. Numer referencyjny próbki,

▼M9

3a. Miesiąc i rok zapieczętowania wyrażony następująco: „zapieczętowany…” (miesiąc i rok),

lub

miesiąc i rok ostatniej próbki urzędowej pobranej dla celów certyfikacji wyrażony następująco: „pobrana próbka…” (miesiąc i rok),

▼M6

4. Gatunek, ►M22 określony co najmniej swoją nazwą botaniczną, która może być podana w skróconej formie i bez nazwy urzędowej, określony nazwą łacińską, ◄

▼M32

W przypadku x *Festulolium*, podaje się nazwy gatunków w ramach rodzajów *Festuca* i *Lolium*,

▼M6

5. Odmiana, ►M22 określona co najmniej nazwą botaniczną, która może być podana w skróconej formie i bez nazwy urzędowej, pod nazwą łacińską, ◄

6. Kategoria,

7. Państwo wyprodukowania,

8. Deklarowana waga netto lub brutto lub liczba czystych nasion,

9. Tam, gdzie oznaczona jest waga oraz użyte są granulowane pestycydy, gotowe mieszanki pastewne lub inne stałe dodatki, właściwości dodatków oraz także przybliżony stosunek pomiędzy wagą czystych nasion a wagą całkowitą,

10. W przypadku kwalifikowanego materiału siewnego drugiego pokolenia i kolejnych pokoleń następujących po elitarnym materiale siewnym: liczba pokoleń następujących po elitarnym materiale siewnym,

11. Dla materiału siewnego odmian traw, które nie zostały poddane testom ze względu na ich wartości uprawowe i użytkowe zgodnie z art. 4 ust. 2 lit. a) dyrektywy Rady 70/457/EWG ([1]) z dnia 29 września 1970 r. dotyczącej wspólnego katalogu gatunków roślin rolniczych: „Nie przeznaczone do produkcji roślin pastewnych”,

▼M7

12. W przypadku gdy co najmniej kiełkowanie zostało powtórnie testowane, wyrazy powtórnie testowany… (miesiąc i rok) oraz służby odpowiedzialne za przeprowadzenie powtórnego testowania mogą zostać wskazane. Taka informacja może być podana na urzędowej naklejce przytwierdzonej do etykiety urzędowej,

([1]) Dz.U. L 225 z 12.10.1970, str. 1.

▼M22

Zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 21, Państwa Członkowskie mogą zostać zwolnione z obowiązku określenia nazwy botanicznej w odniesieniu do indywidualnych gatunków i, gdzie jest to właściwe, mogą zostać zwolnione na ograniczony okres z obowiązku określenia nazwy botanicznej w odniesieniu do indywidualnych gatunków, kiedy zostało ustalone, że szkody z ich wdrożenia przewyższą oczekiwane korzyści z obrotu materiałem siewnym,

▼M6

b) dla handlowego materiału siewnego:

1. „Przepisy i standardy ►M27 WE ◄”,

2. „Handlowy materiał siewny (niekwalifikowany jako odmiany)”,

3. Ednostka nadzorująca oraz Państwo Członkowskie lub jego inicjały,

▼M37

3a. Urzędowo przydzielony numer seryjny,

▼M6

4. Numer referencyjny próbki,

▼M9

4a. Miesiąc i rok zapieczętowania wyrażony następująco: zapieczętowany… (miesiąc i rok),

lub

miesiąc i rok ostatniej próbki urzędowej pobranej dla celów certyfikacji wyrażony następująco: „pobrana próbka…” (miesiąc i rok),

▼M6

5. Gatunki ([1]), ►M22 określone co najmniej swoją nazwą botaniczną, która może być podana w skróconej formie i bez nazwy urzędowej, określone nazwą łacińską, ◄

6. Obszar produkcji,

7. Deklarowana waga netto lub brutto lub liczba czystych nasion,

8. Tam, gdzie oznaczona jest waga oraz użyte są granulowane pestycydy, gotowe mieszanki pastewne lub inne stałe dodatki, właściwości dodatków oraz także przybliżony stosunek pomiędzy wagą nasion czystych a wagą całkowitą,

▼M7

9. W przypadku gdy co najmniej kiełkowanie zostało powtórnie testowane, wyrazy powtórnie testowany… (miesiąc i rok) oraz służby odpowiedzialne za przeprowadzenie powtórnego testowania mogą zostać wskazane. Taka informacja może być podana na urzędowej naklejce przytwierdzonej do etykiety urzędowej,

▼M22

Zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 21, Państwa Członkowskie mogą zostać zwolnione z obowiązku określenia nazwy botanicznej w odniesieniu do indywidualnych gatunków i, gdzie jest to właściwe, mogą zostać zwolnione na ograniczony okres z obowiązku określenia nazwy botanicznej w odniesieniu do indywidualnych gatunków, kiedy zostało ustalone, że szkody z ich wdrożenia przewyższą oczekiwane korzyści z obrotu materiałem siewnym,

▼M6

c) dla mieszanek materiału siewnego:

1. „Mieszanki materiału siewnego dla… (zamierzone użycie)”,

2. Władza odpowiedzialna za plombowanie oraz Państwo Członkowskie lub jego inicjały,

([1]) W przypadku łubinu należy określić, czy jest to łubin słodki, czy gorzki.

▼M37

2a. Urzędowo przydzielony numer seryjny,

▼M6

3. Numer referencyjny próbki,

▼M9

3a. Miesiąc i rok zapieczętowania wyrażony następująco: zapieczętowany… (miesiąc i rok),

▼M6

4. Procent wagi różnych składników wyrażony przez gatunki oraz, tam gdzie zajdzie potrzeba, przez odmiany, ►M22 obydwa określone co najmniej nazwą łacińską ◄; wystarczające jest podanie nazwy mieszanki, jeśli procent wagi został podany nabywcy w formie pisemnej oraz został urzędowo zapisany,

▼M32

W przypadku x *Festulolium*, podaje się nazwy gatunków w ramach rodzajów *Festuca* i *Lolium*,

▼M6

5. Deklarowana waga netto lub brutto lub liczba czystych nasion,

6. Tam, gdzie oznaczona jest waga oraz użyte są granulowane pestycydy, gotowe mieszanki pastewne lub inne stałe dodatki, właściwości dodatków oraz także przybliżony stosunek pomiędzy wagą nasion czystych a wagą całkowitą,

▼M7

7. W przypadku gdy co najmniej kiełkowanie wszystkich komponentów odmian mieszańcowych zostało powtórnie testowane, wyrazy powtórnie testowany… (miesiąc i rok) oraz służby odpowiedzialne za przeprowadzenie powtórnego testowania mogą zostać wskazane. Taka informacja może być podana na urzędowej naklejce przytwierdzonej do etykiety urzędowej.

▼M6

II. *Minimalne wymiary*

110 × 67 mm.

B. **Etykieta dostawcy lub informacja na opakowaniu (małe opakowania ►M27 WE ◄)**

Wymagane informacje

a) dla kwalifikowanego materiału siewnego:

1. „Małe opakowania ►M27 WE ◄”,

2. Nazwisko i adres dostawcy odpowiedzialnego za oznakowanie lub jego znak identyfikacyjny,

3. Urzędowo przyznany numer seryjny,

4. Służby, które przyznały numer seryjny, oraz nazwa Państwa Członkowskiego lub jego inicjały,

5. Numer referencyjny, jeśli urzędowy numer seryjny nie umożliwia dokonania identyfikacji próbki,

6. Gatunek, ►M22 określona co najmniej nazwą łacińską, ◄

7. Odmiana, ►M22 określona co najmniej nazwą łacińską, ◄

8. „►M28 Kategoria ◄”,

9. Deklarowana waga brutto lub liczba czystych nasion,

10. Tam, gdzie oznaczona jest waga oraz użyte są granulowane pestycydy, gotowe mieszanki pastewne lub inne stałe dodatki, właściwości dodatków oraz także przybliżony stosunek pomiędzy wagą czystych nasion a wagą całkowitą,

▼**M6**

11. Dla materiału siewnego odmian traw, które nie zostały poddane testom ze względu na ich wartości uprawowe i użytkowe zgodnie z art. 4 ust. 2 lit. a) dyrektywy Rady 70/457/EWG z dnia 29 września 1970 r. dotyczącej wspólnego katalogu gatunków roślin uprawnych: „nieprzeznaczone do produkcji roślin pastewnych”,

b) dla handlowego materiału siewnego:

1. „Małe opakowania ►**M27** WE ◄”,

2. Nazwisko i adres dostawcy odpowiedzialnego za oznakowanie lub jego znak identyfikacyjny,

3. Urzędowo przyznany numer seryjny,

4. Służby, które przyznały numer seryjny, oraz nazwa Państwa Członkowskiego lub jego inicjały,

5. Numer referencyjny, jeśli urzędowy numer seryjny nie umożliwia dokonania identyfikacji próbki,

6. Gatunki, ([1]) ►**M22** określone co najmniej nazwą łacińską, ◄

7. „Handlowy materiał siewny”,

8. Deklarowana waga brutto lub liczba czystych nasion,

9. Tam, gdzie oznaczona jest waga oraz użyte są granulowane pestycydy, gotowe mieszanki pastewne lub inne stałe dodatki, właściwości dodatków oraz także przybliżony stosunek pomiędzy wagą czystych nasion a wagą całkowitą,

c) dla mieszanek materiału siewnego:

1. „Małe opakowania ►**M27** WE ◄ A” lub „Małe opakowania ►**M27** WE ◄ B”,

2. Nazwisko i adres dostawcy odpowiedzialnego za oznakowanie lub jego znak identyfikacyjny,

3. Małe opakowania ►**M27** WE ◄ B: urzędowo przyznany numer seryjny,

4. Małe opakowania ►**M27** WE ◄ B: służby, które przyznały numer seryjny, oraz nazwa Państwa Członkowskiego lub jego inicjały,

5. Małe opakowania ►**M27** WE ◄ B: numer referencyjny, jeśli urzędowy numer seryjny nie umożliwia dokonania identyfikacji próbki,

6. Małe opakowania ►**M27** WE ◄ A: numer referencyjny, który umożliwia dokonanie identyfikacji próbki,

7. Małe opakowania ►**M27** WE ◄ A: Państwo Członkowskie lub jego inicjały,

8. „Mieszanki materiału siewnego.… (zamierzone użycie)”,

9. Deklarowana waga brutto lub liczba czystych nasion,

([1]) W przypadku łubinu należy określić, czy jest to łubin słodki, czy gorzki.

▼**M6**

10. Tam, gdzie oznaczona jest waga oraz użyte są granulowane pestycydy, gotowe mieszanki pastewne lub inne stałe dodatki, właściwości dodatków oraz także przybliżony stosunek pomiędzy wagą czystych nasion a wagą całkowitą,

11. Procent wagi różnych składników wyrażony przez gatunki oraz, tam gdzie zajdzie potrzeba, przez odmiany, ►**M22** obydwa określone co najmniej nazwą łacińską ◄; wystarczające jest podanie części informacji, ponieważ Państwa Członkowskie mogą dokonać opisu małych opakowań produkowanych na ich terytorium oraz odnieść się do rodzaju mieszanki, jeśli proporcje wagowe mogą zostać podane nabywcy na jego prośbę oraz urzędowo zapisane.

▼M22

ZAŁĄCZNIK V

Etykiety i dokumenty dostarczane w przypadku materiału siewnego, który nie został ostatecznie kwalifikowany, zebranego w innym Państwie Członkowskim

A. *Informacje wymagane do umieszczenia na etykiecie*

— władze odpowiedzialne za przeprowadzenie inspekcji polowych i Państwo Członkowskie lub jego inicjały,

▼M37

— urzędowo przydzielony numer seryjny,

▼M22

— gatunki, określone co najmniej swoją nazwą łacińską, pod swoją nazwą botaniczną, która może być podana w skróconej formie i bez nazwy urzędowej lub pod swoją nazwą zwyczajową, albo pod obiema nazwami,

— odmiany określone co najmniej nazwą łacińską,

— kategoria,

— numer pola lub numer referencyjny próby,

— deklarowana waga netto lub brutto,

— odniesienie „materiał siewny, który nie został ostatecznie kwalifikowany”.

Zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 21, Państwa Członkowskie mogą zostać zwolnione z obowiązku określenia nazwy botanicznej w odniesieniu do indywidualnych gatunków i, gdzie jest to właściwe, mogą zostać zwolnione na ograniczony okres z obowiązku określenia nazwy botanicznej w odniesieniu do indywidualnych gatunków, kiedy zostało ustalone, że szkody z ich wdrożenia przewyższą oczekiwane korzyści z obrotu materiałem siewnym.

B. *Kolor etykiety*

Kolor etykiety jest szary.

C. *Informacje wymagane do umieszczenia w dokumencie*

— władze wydające dokument,

▼M37

— urzędowo przydzielony numer seryjny,

▼M22

— gatunki, określone co najmniej swoją nazwą łacińską, pod swoją nazwą botaniczną, która może być podana w skróconej formie i bez nazwy urzędowej lub pod swoją nazwą zwyczajową, albo pod obiema nazwami,

— odmiany określone co najmniej nazwą łacińską,

— kategoria,

— numer referencyjny materiału siewnego użytego do obsiewu pola i nazwa państwa lub państw, które dokonały kwalifikacji nasion,

— numer pola lub numer referencyjny próbki,

— obszar przeznaczony do produkcji próbki objętej dokumentem,

— ilość zebranego materiału siewnego i liczba opakowań,

— liczba pokoleń po elitarnym materiale siewnym w przypadku kwalifikowanego materiału siewnego,

— świadectwo potwierdzające, że warunki, które mają spełniać rośliny, z których pochodzi materiał siewny, zostały wypełnione,

— tam, gdzie sytuacja tego wymaga, wyniki wstępnych analiz materiału siewnego.